

VarioTrack

Regulador de carga solar MPPT

Manual para usuario

**VarioTrack
VT- 65**

12/24/48 V- 65 A

**VarioTrack
VT- 80**

12/24/48 V- 80 A



Accesorios:

Control Remoto.....	RCC-02/-03
Sonda de temperatura.....	BTS-01
Módulo de ventilación auxiliar.....	ECF-01
Módulo de contactos auxiliares.....	ARM-02

Índice

1	PRÓLOGO	5
2	INFORMACIÓN GENERAL	5
2.1	Acerca de este manual de uso.....	5
2.2	Instrucciones importantes de seguridad.....	6
2.3	Convenciones	6
2.4	Calidad y garantía	6
2.4.1	Exclusión de garantía	7
2.4.2	Exclusión de responsabilidad.....	7
2.5	Advertencias y precauciones.....	7
3	MONTAJE E INSTALACIÓN	8
3.1	Almacenamiento.....	8
3.2	Desembalaje	8
3.3	Lugar de montaje	8
3.4	Fijación/Dimensiones	9
3.4.1	Montaje del Módulo de ventilación (modelo VT-80).....	9
4	CABLEADO	10
4.1	Elementos del compartimento de conexión	10
4.2	Compartimento de conexión	11
4.3	Generador fotovoltaico (FV).....	12
4.3.1	Dimensionado.....	12
4.3.2	Conexión en serie (cadena) de módulos FV	12
4.3.3	Conexión en paralelo de cadenas de módulos FV	12
4.3.4	Precauciones de uso de módulos fotovoltaicos	13
4.3.5	Dispositivos de protección	13
4.3.6	Sección de cable.....	13
4.3.7	Conexión en paralelo de múltiples VarioTrack	13
4.4	Conexión de la batería	14
4.4.1	Dimensionado de la batería.....	14
4.4.2	Precauciones de uso de las baterías	15
4.4.3	Conexión de la batería.....	15
4.4.4	Dispositivo de protección de la batería	16
4.5	Configuraciones multiunidades.....	16
4.5.1	Ampliación de una instalación existente	17
4.6	Esquema de conexión a tierra.....	17
4.6.1	Detección de fallo de tierra	18
4.7	Protección contra tormentas (rayos)	18
4.8	Conexión de los cables de comunicación	18
5	PUESTA EN MARCHA DE LA INSTALACIÓN	19
5.1.1	Errores de cableado y sus síntomas	20
6	DISPOSITIVO DE VISUALIZACIÓN	21
6.1	Botón "SET" (4).....	21
6.2	Indicador de modo espera "Night" (1).....	21
6.3	Indicador de ciclo de carga "Charge" (2)	21
6.4	Indicador de fallo "Error" (3).....	22
6.5	Indicador de intensidad de carga (5)-(6)-(7)-(8)	22
7	PROCESO DE CARGA DE LAS BATERÍAS	23
7.1	Aspectos generales.....	23
7.2	Ciclo de batería.....	23
7.2.1	Fase de carga de masa (bulk)	23
7.2.2	Fase de absorción.....	23
7.2.3	Fase de Flotación (Floating)	23
7.2.4	Fase de ecualización	23
7.2.5	Corrección de los umbrales de tensión por temperatura de batería	24
7.3	Ciclo de carga de batería por defecto (parámetros de fábrica).....	24
8	CONFIGURACIÓN DEL/DE LOS VARIOTRACK	25
8.1	Configuración del equipo por selector interno ("DIP Switch")	25

8.2	Visualización del equipo con el control remoto RCC-02/-03	27
8.2.1	Visualización de un sistema con un equipo	27
8.2.2	Visualización del modo de funcionamiento del equipo	27
8.2.3	Visualización de errores (Nº de info 11034)	28
8.2.4	Visualización de un sistema multiunidades.....	28
8.2.5	Visualización de mensajes y del histórico de los eventos	28
8.3	Configuración del VarioTrack con el control remoto RCC-02/03	29
8.3.1	Reloj de tiempo real	29
8.4	Descripción de los parámetros del VarioTrack.....	29
8.4.1	Convención.....	30
8.4.2	Nivel de acceso de los parámetros	30
8.4.3	Organización del menú de configuración del VarioTrack.....	30
8.4.4	Parámetros de base {10000} (menú)	31
8.4.5	Ciclo de batería y cargador {10003} (menú)	32
8.4.6	Fase de Flotación {10004} (menú)	32
8.4.7	Fase de absorción {10007} (menú)	32
8.4.8	Fase de ecualización {10016} (menú).....	33
8.4.9	Nuevo ciclo {10028} (Menú).....	35
8.4.10	Sistema {10038} (menú)	36
8.4.11	Contacto auxiliar 1 {10088} y 2 {10142} (menú)	36
8.4.12	Funciones simples	37
9	ACCESORIOS	39
9.1	Control remoto y módulo de programación RCC-02/-03.....	39
9.2	Sonda de temperatura BTS-01	40
9.2.1	Conexión de la sonda de temperatura (BTS-01)	41
9.3	Módulo de relés auxiliares ARM-02.....	41
9.4	Módulo de ventilación externo ECF-01	41
10	EQUIPOS COMPATIBLES CON LOS VARIOTRACK	42
10.1	Inversor/cargador de la familia Xtender	42
10.2	Monitor de batería BSP- 500/1200	42
10.3	Módulo de comunicación Xcom-232i.....	42
11	EJEMPLOS DE CABLEADO	43
11.1	VarioTrack + RCC-02	43
11.2	Comentarios de ejemplos de cableado 11.1 y 11.3	43
11.3	Sistema híbrido VarioTrack + Xtender + RCC-02 + BSP + BTS-01	44
12	MANTENIMIENTO DE LA INSTALACIÓN	45
13	RECICLAJE DE LOS PRODUCTOS	45
14	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE.....	45
15	LISTA DE PARÁMETROS	46
16	LISTA DE PARÁMETROS RELÉ AUXILIAR.....	47
17	DATOS TÉCNICOS	50
17.1	Entrada (generador FV)	50
17.2	Salida (batería)	50
17.3	Entorno.....	50
17.4	Protección electrónica.....	50
18	INDEX.....	51

1 PRÓLOGO

¡Enhorabuena! Está a punto de instalar y de utilizar un equipo de la gama VarioTrack. Ha elegido un equipo de alta tecnología que desempeñará una función esencial en la producción de energía de su instalación eléctrica solar. El VarioTrack se ha diseñado para funcionar como un cargador solar de batería con funciones avanzadas y totalmente parametrables que le permitirán garantizar un perfecto funcionamiento de su sistema de energía.

Cuando se conecta el VarioTrack a baterías y a paneles fotovoltaicos, éste recarga automáticamente las baterías de manera óptima y con toda la potencia solar disponible. La precisión de su algoritmo de búsqueda de punto máximo de funcionamiento, el rendimiento elevado, el bajo autoconsumo y el modo de espera nocturno garantizan una valorización óptima de la energía producida por los módulos solares.

El perfil de carga se puede configurar libremente en función del tipo de batería utilizada o del modo de uso. La tensión de carga se corrige en función de la temperatura gracias al sensor externo opcional BTS-01.

El centro de control, visualización y programación RCC-02/-03 (opcional) permite una configuración óptima del sistema y garantiza al usuario un control permanente sobre todos los parámetros importantes de la instalación con una interfaz de visualización clara. También permite el registro de los datos del sistema para poder analizar más tarde su funcionamiento (datalogging).

Se pueden instalar varios cargadores en paralelo ofreciendo una modularidad y una flexibilidad que permite dimensionar el sistema en función de sus necesidades energéticas específicas.

El VarioTrack funciona como un equipo independiente, pero también está diseñado para ser integrado en un sistema de energía Studer con los inversores-cargadores Xtender, el monitor de batería BSP, el módulo de configuración y de visualización RCC-02/-03, etc. Estos distintos equipos juntos tienen un comportamiento sincronizado para una mejor gestión de la batería y del recurso solar.

Con el fin de garantizar una buena puesta en marcha y un funcionamiento óptimo de su instalación, le invitamos a leer detenidamente el presente manual. Contiene toda la información necesaria relativa al funcionamiento del regulador VarioTrack. La instalación de un sistema de estas características requiere competencias particulares y debe ser realizada por personal perfectamente formado y al corriente de las normas locales vigentes.

2 INFORMACIÓN GENERAL

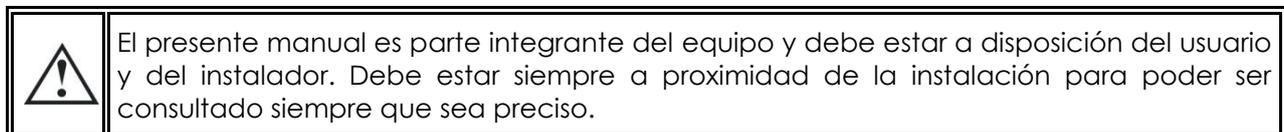
2.1 ACERCA DE ESTE MANUAL DE USO

El presente manual contiene la información y los procedimientos necesarios para la instalación, la configuración, el uso y la identificación de errores de funcionamiento del regulador de carga VarioTrack. No contiene información relativa a los módulos fotovoltaicos (FV) o baterías de distintas marcas que puedan conectarse. Para ello deberá consultar los manuales propios de cada fabricante.

Incluye los modelos y accesorios siguientes:

- Cargador: **VarioTrack VT-65 – VarioTrack VT-80**
- Sonda de temperatura: **BTS-01**
- Módulo de ventilación: **ECF-01**
- Módulo de contactos auxiliares: **ARM-02**

Nota: el cargador solar VarioTrack dispone de prestaciones distintas en función de si incluye el módulo de ventilación (modelo con la referencia VT-80) o si no incorpora dicho módulo (modelo con la referencia VT-65). También es posible añadir posteriormente el módulo de ventilación ECF-01 en un modelo VT-65. En este caso, las prestaciones y características obtenidas serán las de un VT-80.



2.2 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

El presente manual contiene instrucciones importantes de seguridad. Lea detenidamente las instrucciones de seguridad y de uso antes de utilizar el VarioTrack. Respete todas las advertencias indicadas tanto en el equipo como en este manual, relativas al funcionamiento y a la utilización.

Para una mayor claridad del presente manual, el equipo se denomina VarioTrack, unidad o equipamiento cuando la descripción de funcionamiento se refiere indistintamente a los modelos VT-65 o VT-80.

Este manual de uso sirve de directiva para un uso seguro y eficaz del VarioTrack. Cualquier persona que instale o que utilice un VarioTrack puede fiarse totalmente a este manual de uso y debe seguir todas las instrucciones e indicaciones de seguridad que figuran en el mismo.

Este manual contiene información dirigida únicamente al personal cualificado para su instalación. La instalación y la puesta en servicio del VarioTrack deben hacerse por personal cualificado. La instalación y el uso deben ser conformes a las recomendaciones de seguridad locales y a las normas en vigor en el país de instalación.

2.3 CONVENCIONES

	Este símbolo indica instrucciones de seguridad cuyo incumplimiento puede provocar riesgos de muerte o lesiones graves para el operario o para el usuario.
	Este símbolo indica un riesgo de daños materiales y/o la anulación de la garantía.
	Este símbolo indica un procedimiento o función importante para la utilización segura y correcta del equipo. El incumplimiento de estas instrucciones puede conllevar la anulación de la garantía o una no conformidad de la instalación.
	Este símbolo, que se encuentra sobre el equipo, señala que la superficie del equipo puede llegar a temperaturas superiores a 60°C.
	Este símbolo, que se encuentra sobre el equipo, indica que el uso del equipo debe restringirse a las reglas editadas en el presente manual de uso.

Por regla general, los valores que determinan el funcionamiento del equipo (por ejemplo la tensión de batería en absorción) no se mencionan pero sólo se indica el N.º de parámetro con el formato siguiente: {xxxx}. El valor del parámetro figura en la tabla del cap. 15. En la mayoría de los casos, estos valores pueden modificarse con el control remoto RCC-02/-03 (véase cap. 9.1).

	La tabla de parámetros disponible al final del manual (cap. 15) debe mantenerse actualizada en caso de modificación de los parámetros por parte del usuario o del instalador. Si un parámetro que no figura en la lista (parámetros avanzados) se ha modificado con conocimiento de causa por una persona autorizada, ésta indicará el número del/de los parámetros modificados, la descripción de dichos parámetros y el nuevo valor elegido al final de la misma tabla.
---	--

Los valores que no van seguidos de un N.º de parámetro no son modificables.

Todas las cifras y letras indicadas entre paréntesis o entre corchetes hacen referencia a elementos que se encuentran en las figuras rodeados por un círculo.

2.4 CALIDAD Y GARANTÍA

Durante la producción y el ensamblaje del VarioTrack, cada equipo se somete a varios controles y pruebas que se realizan dentro del estricto respecto de los protocolos establecidos.

La fabricación, el montaje y las pruebas de cada VarioTrack se llevan a cabo íntegramente en nuestra fábrica de Sion (Suiza). La garantía de este equipo está condicionada por la estricta aplicación de las instrucciones que figuran en el presente manual.

El regulador de carga VarioTrack tiene una garantía contra los defectos de material y de fabricación durante un periodo de CINCO (5) años a contar de la fecha de fabricación. La empresa Studer Innotec podrá, según su criterio, reparar o cambiar el producto defectuoso.

2.4.1 Exclusión de garantía

Ninguna prestación de garantía cubrirá los daños resultantes de manipulaciones, uso o tratamientos que no figuren explícitamente en el presente manual. En particular, se excluyen de la garantía los daños ocasionados por las siguientes causas:

- Sobretensión en la entrada de la batería, (por ejemplo 150V en la entrada de la batería (hecha para baterías de 48V máx.); incluso aunque el equipo esté protegido contra este supuesto).
- Inversión de polaridad de la batería (incluso aunque el equipo esté protegido contra este supuesto).
- Inversión de polaridad de los paneles (incluso aunque el equipo esté protegido contra este supuesto).
- Presencia accidental de líquidos en el equipo u oxidación resultante de condensación.
- Fallos como consecuencia de caídas o golpes mecánicos.
- Modificaciones realizadas sin autorización explícita de Studer Innotec.
- Tuercas o tornillos parcial o insuficientemente apretados durante la instalación o durante una operación de mantenimiento.
- Daños debidos a una sobretensión atmosférica (rayo, tormenta).
- Daños debidos a un transporte o embalaje incorrectos.
- Desaparición de los elementos de marcado originales.



Nunca desmonte o estropee la placa de características que indica el número de serie. Este número permite el control y el seguimiento de los datos particulares de cada equipo y condiciona la aplicación de la garantía.

2.4.2 Exclusión de responsabilidad

El montaje, funcionamiento, uso, mantenimiento y servicio del VarioTrack no pueden ser objeto de seguimiento por parte de la empresa Studer Innotec. Por este motivo, se declina cualquier responsabilidad por los daños, costes o pérdidas resultantes de una instalación no conforme con las recomendaciones, de un funcionamiento defectuoso o de un mantenimiento deficiente. El uso de equipos de Studer Innotec es en todos los casos responsabilidad del cliente.

Este equipamiento no está diseñado ni garantizado para la alimentación de instalaciones destinadas a cuidados vitales o cualquier otra instalación crítica que comporte riesgos potenciales de daños importantes para personas o para el medio ambiente.

La empresa no asume ninguna responsabilidad por las violaciones de derechos de patente u otros derechos de terceros resultantes del uso del regulador.

Studer Innotec se reserva el derecho de modificación del producto sin previo aviso.

Studer Innotec no puede ser considerado responsable de los daños accesorios o directos o indirectos de cualquier naturaleza, incluida la pérdida de beneficios, pérdidas de ingresos o daños causados a equipamientos o a bienes como consecuencia de un fallo del equipo.

2.5 ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

La instalación y la puesta en servicio del VarioTrack deben realizarse por personal especializado y cualificado que conozca perfectamente las medidas de precaución y las recomendaciones vigentes en el país. Todos los elementos conectados al VarioTrack deben cumplir las leyes y normativas vigentes.



ALTA TENSIÓN DC EN EL REGULADOR DE CARGA: PELIGRO DE MUERTE

Cuando el VarioTrack está en servicio, utiliza tensiones que pueden ser mortales (hasta 150Vdc). El trabajo en, o a proximidad, de la instalación debe realizarse únicamente por personal perfectamente formado y cualificado. No intente realizar usted mismo el mantenimiento regular de este producto.

Cuando se realicen trabajos en la instalación eléctrica, es obligatorio cerciorarse de la correcta desconexión de la fuente de tensión DC procedente de la batería así como de la fuente de tensión DC procedente del generador fotovoltaico.

Incluso aunque el VarioTrack haya sido desconectado de sus fuentes de alimentación, puede subsistir en los puntos de salida una tensión potencialmente peligrosa. Para eliminar estos riesgos, es preciso esperar al menos **120 segundos** a que la electrónica se haya descargado. Después, la intervención puede hacerse sin peligro.

Las personas que no dispongan de una autorización por escrito de Studer Innotec tienen prohibido proceder a cualquier cambio, modificación o reparación del equipo. Para las modificaciones o sustituciones autorizadas sólo deben utilizarse componentes originales. Deben respetarse las especificaciones máximas del equipo indicadas en la placa de características.



El VarioTrack puede instalarse en altitudes de hasta 3000msnm. Para alturas superiores, contacte con Studer Innotec SA. El VarioTrack es de categoría sobretensión II, conforme a las exigencias de la norma IEC/EN 62109-1:2010 que considera los generadores solares fotovoltaicos como siendo de categoría de sobretensión II.

3 MONTAJE E INSTALACIÓN

3.1 ALMACENAMIENTO

El equipo debe almacenarse en un ambiente seco a una temperatura ambiente comprendida entre -20°C y 60°C. Se guardará en el local de uso como mínimo 24h antes de la puesta en servicio para evitar choques térmicos y problemas de condensación.

3.2 DESEMBALAJE

Al retirar el embalaje, cerciórese de que el equipo no haya sufrido daños durante el transporte y de que están todos los accesorios que figuran en la siguiente lista. Cualquier defecto debe indicarse inmediatamente al distribuidor del producto o a la persona de contacto que figura en el dorso del presente manual.

Inspeccione atentamente el embalaje y el VarioTrack.

Accesorios estándar:

- Manual de instalación y de uso
- Placa de montaje
- Prensaestopas para cable de batería y FV

3.3 LUGAR DE MONTAJE

El lugar de montaje del VarioTrack es importante y debe cumplir los criterios siguientes:

- No accesible a personas no autorizadas.
- En aplicaciones móviles, es importante elegir un lugar de montaje que garantice un nivel de vibraciones lo más bajo posible.
- Protegido de la radiación solar directa y de fuentes de calor.
- Según las categorías ambientales definidas por la norma IEC/EN 62109-1 :2010, el grado de polución del lugar de instalación del VarioTrack puede ser de grado 3 (PD3), es decir que puede haber polución como por ejemplo polvo.

Los equipos de la gama VarioTrack se benefician de un índice de protección elevado (IP-54). Es apto para montar en el exterior o en un lugar expuesto al polvo o salpicaduras. No obstante, se procurará instalarlo **evitando la radiación solar directa** o una fuente de calor elevado. La presencia de una fuente de calor a proximidad puede disminuir la potencia nominal del equipo. Asimismo, una ventilación insuficiente puede provocar un sobrecalentamiento de algunos componentes internos del equipo. En este caso, el equipo limitará automáticamente su potencia mientras persista la situación anormal.

En la medida de lo posible, se evitará exponer el equipo a variaciones bruscas de temperatura: las variaciones importantes pueden provocar la aparición de condensación indeseable y perjudicial en el interior de la carcasa del equipo.

El VarioTrack está protegido electrónicamente contra las sobrecargas, cortocircuitos, sobrecalentamientos, inversión de polaridad FV, conexión de los paneles a la entrada de la batería y la conexión de las baterías a la entrada FV.



El equipo VarioTrack puede presentar una **temperatura en la carcasa ligeramente superior a 60°C** cuando se utiliza durante largos periodos al máximo de sus prestaciones. Esta temperatura elevada puede mantenerse durante varios minutos tras apagar el equipo. Se aconseja situarlo en una zona o local con acceso restringido, fuera del alcance de los niños o de personas no autorizadas.

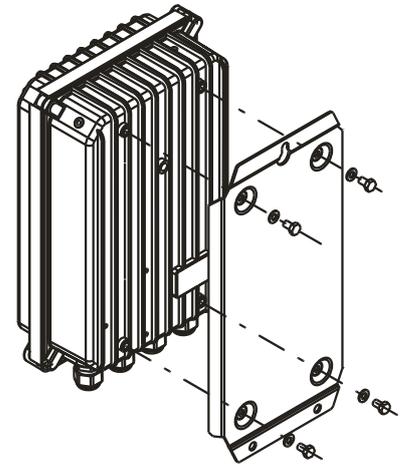
3.4 FIJACIÓN/DIMENSIONES

	<p>El VarioTrack es un equipo pesado (alrededor de 5kg) y debe montarse sobre un soporte (pared) pensado para soportar dicho peso. Es obligatorio proceder a una fijación completa y segura del equipo. El equipo simplemente colgado puede descolgarse y causar importantes daños.</p>
---	---

El VarioTrack debe instalarse en posición vertical. Se necesita una distancia mínima de 20 cm entre los equipos y/o alrededor de los equipos para garantizar una ventilación suficiente.

Si el VarioTrack se instala en un armario cerrado, éste deberá disponer de una ventilación suficiente para garantizar una temperatura ambiente adecuada para el funcionamiento del VarioTrack.

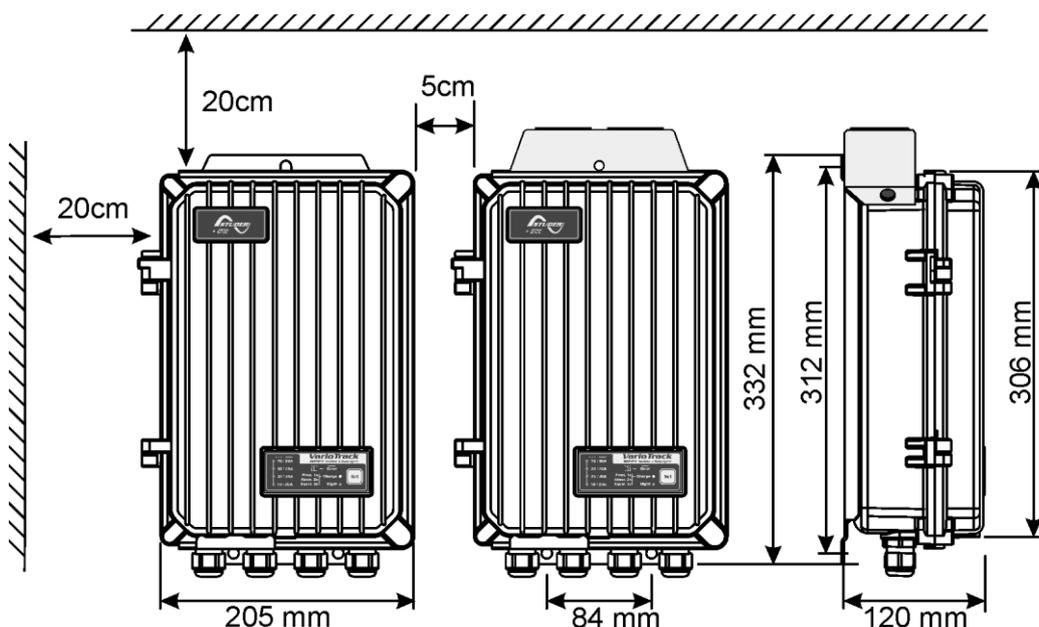
En los vehículos a motor, o cuando el soporte pueda estar sometido a fuertes vibraciones, el VarioTrack debe montarse sobre elementos anti-vibratorios.



La caja del VarioTrack tiene una placa de soporte que debe montarse en la parte posterior del equipo con 4 pernos M6 longitud 8mm y arandelas según la fig. siguiente, antes del montaje mural.

Éste se instalará verticalmente con los prensaestopas dirigidos hacia abajo,

Antes o después de montar el equipo en la pared se puede instalar un módulo de ventilación externo (ECF-01) para mejorar las prestaciones del equipo.



3.4.1 Montaje del Módulo de ventilación (modelo VT-80)

El VarioTrack de referencia VT-80 se entrega con un módulo de ventilación. Este módulo puede instalarse antes o después de la instalación del equipo contra el muro. (Ver también cap. 9.3 - p. 41).

4 CABLEADO

	<p>La conexión del cargador VarioTrack es una etapa importante de la instalación. Ésta debe realizarse exclusivamente por parte de personal formado y al corriente de las reglas y normas vigentes en el país de instalación. En todos los casos, la instalación debe realizarse de conformidad con estas normas. Las secciones de cable en estos bornes deben ser conformes con las recomendaciones locales. Los cables usados deben ser aislados con material PVC, TFE, PTFE, FEP, neopreno o polyimide.</p> <p>Preste mucha atención para que cada conexión esté perfectamente apretada y para que cada cable esté conectado en el lugar correcto.</p>
---	---

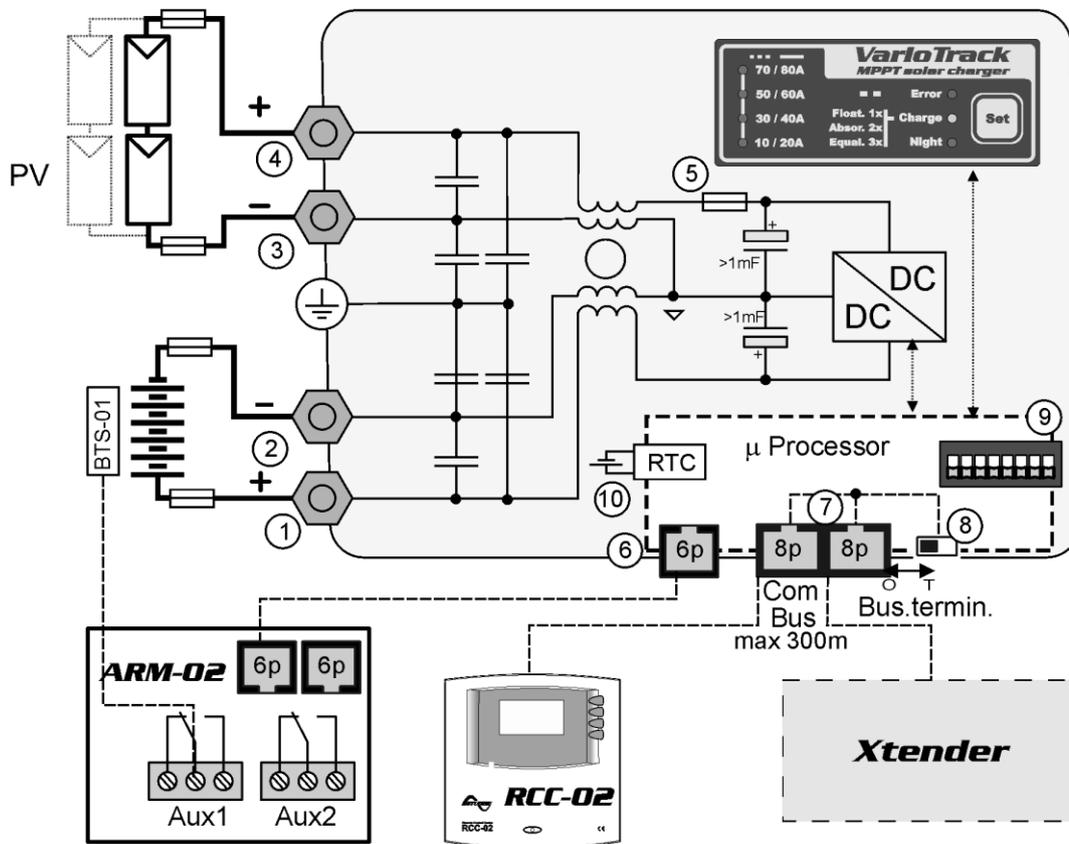
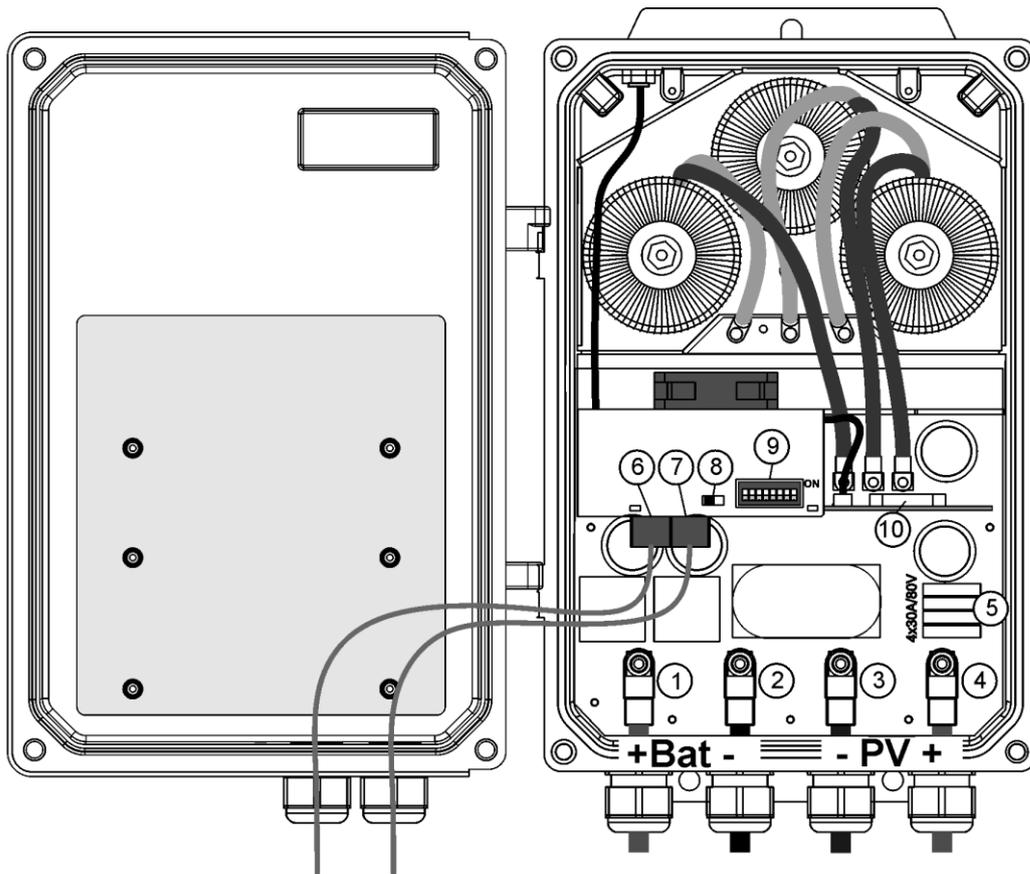
	<p>El VarioTrack está pensado para ser conectado exclusivamente a una fuente de tipo generador fotovoltaico con exclusión de cualquier otra fuente de corriente.</p> <p>Es apto para la carga de todo tipo de baterías de plomo. En ocasiones se puede prever la carga de otro tipo de baterías con la configuración adecuada y con la autorización expresa del proveedor de la batería.</p>
---	--

	<p>El compartimento de conexión del equipo debe permanecer siempre cerrado mientras el equipo esté funcionando.</p> <p>Antes de la apertura, verifique que <u>todas</u> las fuentes de tensión de batería y FV se han desconectado o se han apagado y espere al menos 2 minutos antes de abrir el equipo. Es obligatorio cerrar la tapa de protección de los bornes de conexión después de realizar cualquier intervención en el equipo.</p>
---	--

4.1 ELEMENTOS DEL COMPARTIMENTO DE CONEXIÓN

N.º	Descripción	Comentarios
1	Borne de conexión al polo positivo de la batería (M6, par de apriete 5Nm)	Esta conexión debe realizarse con un dispositivo de corte y de protección si el polo no está conectado a una toma de tierra.
2	Borne de conexión al polo negativo de la batería (M6, par de apriete 5Nm)	
3	Borne de conexión al polo negativo del generador solar (M6, par de apriete 5Nm)	El cableado del generador solar debe hacerse respetando los límites de tensión y corriente indicados en la placa de características.
4	Borne de conexión al polo positivo del generador solar (M6, par de apriete 5Nm)	
5	Fusible de protección de entrada	Fusible 4 x 30 A/80V. Ver cap. 4.4.4.1
6	Toma de conexión del accesorio BTS-01 (sonda de temperatura de batería)	A este conector sólo pueden conectarse los accesorios originales mencionados. Ver cap. 9
7	Toma de conexión de los cables de comunicación	Conector RJ45 destinado a la interconexión entre los equipos de la familia Xtender. Estas conexiones sólo deben realizarse con cables específicos originales de Studer Innotec.
8	Conmutador de terminación	El conmutador debe situarse en posición 0 (presionado en dirección a (9) cuando los 2 conectores (7) están ocupados).
9	Interruptor de configuración del equipo	Las distintas configuraciones posibles se describen en el cap. 0
10	Pilas para reloj de tiempo real (modelo CR 2032)	El equipo se entrega equipado con una pila cuya vida útil es aproximadamente de 10 años.

4.2 COMPARTIMENTO DE CONEXIÓN



4.3 GENERADOR FOTOVOLTAICO (FV)

El VarioTrack soporta en la entrada tensiones de 0 a 150V máx. Su rango de funcionamiento como cargador es válido por encima de la tensión de batería, mínimo 7V y hasta 145V.

	Con una tensión superior a 75V, en particular la tensión en vacío del panel (en todo el rango de temperatura), todo el sistema solar debe instalarse con clase de protección II.
---	--

4.3.1 Dimensionado

El generador solar está dimensionado en potencia para cubrir una parte importante o totalmente las necesidades energéticas del sistema. Una vez establecida la potencia, ésta se repartirá en uno o varios reguladores de carga solar combinando óptimamente los módulos entre sí. Estas combinaciones en serie y paralelo deben realizarse según los límites de tensión y de corriente del regulador VarioTrack.

4.3.2 Conexión en serie (cadena) de módulos FV

Con el fin de obtener la tensión óptima, los módulos solares cableados en serie constituyen una cadena de la tensión deseada. La tensión de funcionamiento óptima de la cadena de módulo (Umpp) siempre se debe elegir por encima de la tensión de las baterías.

Para determinar el número **mínimo** de módulos FV que hay que cablear en serie en una cadena, la tensión máx. de la batería se multiplicará por 1,2 y se dividirá por la tensión Umpp de los módulos elegidos.

Por ejemplo, para un sistema con una batería de plomo de tipo VLA que soporta una ecualización a 60V: $60 * 1,2 / 17 = 4,2$.

El resultado debe **redondearse al valor superior** (lo que equivale a 5 módulos - de 17V Umpp - en serie para el ejemplo citado anteriormente).

La tensión de circuito abierto de la cadena debe estar por debajo de 150V sean cuales sean las condiciones de temperatura y de radiación solar. Se recomienda un margen de 10 a 20 % para cubrir estas incertidumbres.

Para determinar el número **máximo** de módulos FV cableados en serie en una cadena, se aplica la fórmula siguiente $150V / (Uoc * 1,1)$, por ejemplo: $150 / (22 * 1,1) = 6,2$. El resultado debe **redondearse al valor inferior** (lo que equivale a 6 módulos - de 22 Uoc - en serie para el ejemplo citado anteriormente).

Por lo tanto habrá 5 ó 6 módulos FV del modelo citado en serie para un sistema de 48 V en el ejemplo.

A título orientativo, la siguiente tabla indica las configuraciones posibles para paneles habituales según el número de células o tipo:

U Batería	Módulo de 36 células Voc < 23 V		Módulo de 60 células Voc < 37 V		Módulo de 72 células Voc < 45 V		Módulo de capa fina Voc > 80 V	Número de módulos por cadena
	máx.	opt.	máx.	opt.	máx.	opt.	--	
12 V	3	2	2	1	1	1	0	
24 V	6	3	3	2	3	2	1	
48 V	6	5	3	3	3	3	1	

Preste atención a la temperatura de los módulos FV. Los valores citados arriba son para módulos en condiciones de prueba estándar (STC).

4.3.3 Conexión en paralelo de cadenas de módulos FV

Con el fin de alcanzar la potencia de carga deseada, se suelen cablear 2 o más cadenas en paralelo. Cada cadena en paralelo deberá estar compuesta por un número idéntico de módulos del mismo tipo.

El número de cadenas en paralelo depende de la potencia de cada módulo utilizado. La suma de las potencias de todos los paneles conectados a un VarioTrack en principio no debería superar la potencia que puede cargar el VarioTrack según la tabla contigua.

El número de cadenas para conectar en paralelo debe ser inferior o igual a la potencia máxima de la tabla contigua dividida por la potencia de una cadena y redondeado al valor inferior.

Por ejemplo, en un sistema de 48 V con cadenas de 5 módulos de 100 W en serie conectado en el modelo VT-65: $4.000/550 = 7.3 \Rightarrow$ 7 cadenas (3850 W) podrán ponerse en paralelo.

Las mismas cadenas de 5 módulos en serie podrán ser 9 cuando se conecten al modelo VT-80.

Bajo reserva de respetar las corrientes máximas citadas en el capítulo 4.3.3.1, se puede pensar en sobredimensionar el generador FV con el fin de obtener la potencia de carga esperada incluso en regímenes de radiación solar menos favorables. En este caso, cuando el régimen sea favorable, se perderá una parte de la energía.

Nota: el VarioTrack tiene un límite de corriente. La potencia máxima del VarioTrack depende de la tensión de batería según el régimen de carga.

Potencia máx. recomendada del generador solar

Batería	VT-65	VT-80
12 V	1.000W	1.250W
24 V	2.000W	2.500W
48 V	4.000W	5.000W

4.3.3.1 Corriente máxima del generador solar

La corriente máxima del generador solar (suma de las corrientes de cortocircuito) de todas las cadenas conectadas en paralelo) es 60 A para el modelo VT-65 y 75 A para el modelo VT-80.

	Nota: la conformidad con las exigencias del código eléctrico nacional vigente en Estados Unidos (NEC) exige un límite de corriente del generador solar $\leq 0,8 \times$ la corriente nominal del regulador solar. Por ello, la corriente máxima del generador solar permitida para garantizar la conformidad NEC es 52 A para el modelo VarioTrack VT-65 y 64 A para el modelo VT-80.
---	---

En todos los casos, el VarioTrack limitará la corriente de carga (batería) a su corriente nominal, 65 A, para el modelo VT-65 y 80 A para el modelo VT-80.

4.3.4 Precauciones de uso de módulos fotovoltaicos

	El VarioTrack está previsto para generadores FV que puedan suministrar una tensión de hasta 150 VDC. Esta tensión es peligrosa para el ser humano. Durante la instalación o el funcionamiento de la instalación, es necesario asegurarse de que ninguna tensión peligrosa pueda aparecer en el sistema. El dispositivo de seccionamiento debe estar abierto y protegido contra puestas en marcha involuntarias.
---	---

4.3.5 Dispositivos de protección

Los dispositivos de protección del cableado (fusibles, disyuntores) que unen el generador FV con el VarioTrack deben realizarse de conformidad con las normas.

La norma DIN VDE 0100-712 prescribe un dispositivo de interrupción de todos los polos entre el generador FV y el regulador de carga. Este dispositivo debe ser facilitado por el instalador.

Los módulos FV están expuestos a la intemperie en el exterior de los edificios. Es muy aconsejable instalar protecciones contra las sobretensiones atmosféricas, ver cap. 4.7– p.18.

Las entradas FV del VarioTrack poseen protecciones contra las sobretensiones, tienen una capacidad de absorción de energía de 3 julios en un lapso de tiempo de 1 ms. El instalador debe valorar si la instalación necesita protección adicional, como pararrayos, en el lugar de instalación (tormentas frecuentes, etc.).

4.3.6 Sección de cable

La sección de los cables de conexión debe elegirse en función de la corriente de cortocircuito del generador FV y de conformidad con las normas de instalación locales. Se recomienda una sección de 25 mm². El apriete del terminal (M6) debe ser de 5Nm.

Todos los cables de conexión y los cables FV deben montarse con retenedores de cables para evitar cualquier tipo de tracción en la conexión.

4.3.7 Conexión en paralelo de múltiples VarioTrack

Se pueden conectar tantos VarioTrack como necesarios en paralelo sobre una misma batería en función de su capacidad. Cada uno dispondrá de su propio generador solar y se conectará con su propio dispositivo de protección y seccionamiento a la batería.

Se pueden sincronizar hasta 15 VarioTrack conectados por el bus de comunicación (ver cap. 4.8) en un mismo sistema. Por encima de 15 unidades, los equipos suplementarios no podrán interconectarse y por este motivo su ciclo de batería funcionará de manera independiente.



Cuando el VarioTrack está conectado al bus de comunicación con otros equipos (Xtender, VarioTrack, RCC, BSP, Xcom u otros), es posible que las versiones software no sean compatibles por lo que se recomienda proceder a la actualización del software para garantizar todas las funcionalidades del sistema.



Cuando los VarioTrack no están sincronizados, deben configurarse de manera idéntica y se recomienda fuertemente no activar la función de ecualización periódica. Esta deberá hacerse manualmente si necesario o la ecualización se hará por los equipos sincronizados.

Los generadores solares pueden ser de tipos y orientaciones diferentes. Cada VarioTrack regulará el punto óptimo de su generador FV independientemente del resto de unidades conectadas a la misma batería. Las unidades VarioTrack se conectarán juntas con el bus de comunicación según las recomendaciones del cap. 4.8.



Los generadores FV no deben conectarse juntos bajo ningún concepto ni de ningún modo en entrada FV del VarioTrack.



En los sistemas multiunidades (en el mismo bus de comunicación), todos los VarioTrack de un mismo sistema deben conectarse al mismo banco de baterías.



En los sistemas multiunidades, cada VarioTrack va conectado a la batería común, a través de su propio dispositivo de protección. El resto de consumidores o fuentes van conectados directamente a la batería por su propio dispositivo de protección.

4.4 CONEXIÓN DE LA BATERÍA

El VarioTrack es un equipo cuya salida (conexión de batería) está destinada exclusivamente a la batería. En la mayoría de casos, se utilizan baterías de plomo de electrolito líquido (VLA, VRLA) o gelificada GEL, AGM.

Puede configurarse fácilmente para generar perfiles de carga compatibles con estos distintos tipos de batería de plomo.



El uso de otro tipo de batería, Ni-CD, Li-ion u otras, es posible bajo reserva de una programación correcta del perfil de carga de conformidad y en acuerdo con las especificaciones del fabricante de la batería y bajo la responsabilidad del instalador.



El uso del VarioTrack conectado a otro tipo de fuente DC no provisto de batería (tampón) está terminantemente prohibido y puede producir daños importantes al equipo y/o la fuente.

4.4.1 Dimensionado de la batería

El banco de baterías está dimensionado en función del consumo de energía diario del usuario y del número de días de autonomía deseados.

También está dimensionado de manera que se limite la profundidad de descarga diaria.

En todos los casos, el banco de baterías deberá dimensionarse de manera que se obtenga una relación razonable entre la corriente de carga máxima y la capacidad de la batería. Para las baterías de plomo, la corriente de carga debería estar comprendida entre 0,1 y 0,2 x C_{batt} [Ah] (C10) permitiendo así garantizar una carga óptima. Por tanto, para un cargador de 65A, se necesitan al menos entre 350 y 700Ah de batería.

El dimensionado de la batería también debe tener en cuenta la potencia y el tipo de carga que tiene conectado, en la mayoría de casos un inversor. Para este tipo de carga, la capacidad mínima del banco de baterías (expresada en Ah) puede determinarse del siguiente modo: cinco veces la

potencia nominal del inversor dividida por la tensión de batería. Por ejemplo, un inversor/cargador modelo Xtender XTH 8000-48 debería disponer de una batería con una capacidad mínima de $7000 \cdot 5 / 48 = 730 \text{Ah}$ (C10). Debido a la extrema capacidad de sobrecarga del inversor, a menudo es aconsejable ponderar este valor al alza. Una batería mal dimensionada puede conllevar una parada fortuita y no deseada del inversor en caso de importante sollicitación. Esta parada se deberá a una tensión insuficiente de la batería sometida a una importante corriente de descarga. La batería se elegirá en función del mayor valor resultante de los cálculos propuestos anteriormente.

	<p>El cableado y la conexión de la instalación deben realizarse exclusivamente por técnicos altamente cualificados. El material de instalación como cables, conectores, cajas de distribución, fusibles etc. deben ser aptos y conformes con las leyes y reglamentos vigentes para la aplicación considerada.</p>
---	---

4.4.2 Precauciones de uso de las baterías

Las baterías solo pueden ser elegidas, dimensionadas e instaladas por personal cualificado para ello. Las baterías al plomo de electrolito líquido o gel producen un gas altamente explosivo durante el uso normal. No puede haber ninguna fuente de chispas o fuego en el entorno inmediato de las baterías. Las baterías deben alojarse en un espacio bien ventilado y montarse de modo que se eviten los cortocircuitos accidentales durante la conexión.

Nunca se deben intentar cargar baterías congeladas.

Cuando se trabaja con baterías, se requiere la presencia de una segunda persona para prestar asistencia en caso de problemas.

Debe tener al alcance de la mano suficiente agua fresca y jabón para permitir un lavado suficiente e inmediato de la piel o de los ojos que puedan haber entrado accidentalmente en contacto con el ácido de la batería.

En caso de contacto accidental del ácido con los ojos, éstos deben lavarse minuciosamente durante 15 minutos como mínimo con agua fría. Después es preciso acudir inmediatamente a un médico.

El ácido de batería puede neutralizarse utilizando, entre otros, levadura en polvo. Se debe disponer de una cantidad suficiente de levadura en polvo para tal fin.

Cuando se trabaja con herramientas metálicas a proximidad de las baterías se debe extremar la prudencia. Las herramientas como destornilladores, llaves inglesas, etc., pueden generar cortocircuitos. Las chispas producidas por estos cortocircuitos pueden provocar la explosión de la batería. Por este motivo las herramientas usadas deben tener un mango aislado y nunca deben dejarse sobre una batería.

Si va a trabajar con baterías, quítese todos los objetos personales metálicos como anillos, relojes de pulsera metálicos, pendientes, etc. La corriente que suministran las baterías en cortocircuito es suficientemente potente como para fundir el metal y causar quemaduras severas.

Las baterías en final de vida deben reciclarse según las instrucciones de las autoridades locales competentes o del proveedor de batería. Las baterías nunca deben tirarse al fuego ya que podrían explotar. En ningún caso desmonte o deshuese usted-mismo baterías ya que contienen materiales tóxicos y contaminantes. Para sistemas de batería sin puesta a tierra, controle que no se hayan puesto a tierra por inadvertencia antes de efectuar cualquier tarea sobre las baterías. En todos los casos, siga atentamente las instrucciones y recomendaciones del fabricante de las baterías.

Si la tensión de la batería excede el valor de 17/34/68V el cargador se para y vuelve a funcionar cuando la tensión sea inferior a 16/32/64V.

	<p>Una tensión de batería superior a 20/40/80V puede provocar un daño importante o la destrucción del equipo. Una tensión de 20/40/80V sobre equipos conectados en el tramo posterior, en particular los inversores-cargadores Xtender, puede provocar daños importantes o la destrucción de estos equipos.</p>
---	---

4.4.3 Conexión de la batería

Todos los cables de conexión y los cables de batería deben montarse con retenedores de cables para evitar cualquier tipo de tracción en la conexión.

Los cables de batería deben ser lo más cortos posible y la sección conforme con las reglas y normas vigentes. Asegúrese de apretar bien los terminales en las entradas "Battery".



Cada VarioTrack va conectado directamente a la batería con su propio dispositivo de protección. El resto de consumidores o fuentes van conectados directamente a la batería por su propio dispositivo de protección.

Normalmente, las baterías de plomo están disponibles en forma de bloques de 2V, 6V o 12V. En la mayoría de casos, con el fin de obtener una tensión de explotación correcta para el uso del VarioTrack (12, 24 o 48V), se deben conectar varias baterías en serie. La capacidad de las baterías podrá aumentarse con la conexión en paralelo de varias cadenas de batería.

La instalación en paralelo de cadenas de baterías esté desaconsejada o limitada por algunos fabricantes de baterías. Siga estrictamente las normas de uso del fabricante.



En los sistemas multiunidades, todos los VarioTrack de un mismo sistema deben conectarse al mismo banco de baterías.

4.4.4 Dispositivo de protección de la batería

Los cables de batería deben ser lo más cortos posible. La sección de cable recomendada es de 25 mm² y los dispositivos de protección (lado batería) de 80 A para el modelo **VT-65** y 100 A para el modelo **VT-80**. El dispositivo de protección debe instalarse lo más cerca posible de la batería. Las secciones de cables recomendadas son válidas para longitudes que no excedan los 3 m. Por encima de esta longitud, es aconsejable aumentar la sección de los cables de las baterías.

Toda otra fuente o consumo presentes sobre la batería deben conectarse a través de su propio dispositivo de protección. No se podrán conectar en ningún caso sobre el/los dispositivos de protección del/de los VarioTrack.

4.4.4.1 Fusible interno

El VarioTrack dispone de un fusible interno únicamente en el borne positivo de la conexión FV. Este dispositivo sirve para proteger el equipo en caso de cortocircuito en el lado FV cuando el equipo está en funcionamiento (en carga) y en caso de conectar erróneamente la batería.

Si el fusible interno está roto, significa que hay un fallo importante en el cableado: probablemente un cortocircuito en el lado del generador solar o se ha invertido la conexión de la batería en la entrada solar. Antes de reemplazar el fusible interno, controle obligatoriamente que el generador fotovoltaico esté desconectado del VarioTrack. Tras reemplazar el fusible, verifique cuidadosamente el funcionamiento del equipo. El fusible consiste en 4 elementos fusibles 30A/80V, que deben sustituirse por fusibles del mismo tipo: Ref. Littlefuse: FKS 166.7000.530 o equivalente. Esta operación debe realizarla un técnico cualificado. En caso de duda, el equipo deberá ser devuelto al proveedor para su revisión (este defecto no está cubierto por la garantía).



Se recomienda realizar una revisión anual de todas las conexiones. En instalaciones portátiles, debe revisarse más a menudo el buen apriete de las conexiones.



En todos los casos, los cables de batería deben ir protegidos por una de las medidas siguientes: Dispositivo de protección y de seccionamiento (fusible, disyuntor) en cada polo o en el polo no conectado a tierra. El calibre del dispositivo de protección debe adaptarse a la sección del cable, pero como máximo debe ser 1,25 x la corriente máxima del VarioTrack. Debe montarse lo más cerca posible de la batería.

4.5 CONFIGURACIONES MULTIUNIDADES

Con una misma batería se pueden utilizar distintos VarioTrack interconectados (hasta 15 unidades) para conseguir un cargador de gran potencia. En los sistemas multiunidades, los equipos van conectados entre sí por un bus de comunicación (véase cap. 4.8) unido a los conectores (7) por un cable (ref. CAB-RJ45-2) con una longitud máxima de 5 metros. Cuando los dos conectores (7) están ocupados, el selector de terminación (8) debe estar en posición O (abierto).

	<p>Cuando el VarioTrack está conectado al bus de comunicación con otros equipos (Xtender, VarioTrack, RCC, BSP, Xcom u otros), es posible que las versiones software no sean compatibles por lo que se recomienda proceder a la actualización del software para garantizar todas las funcionalidades del sistema.</p>
--	---

	<p>En los sistemas multiunidades, la carga está sincronizada y el banco de baterías es común. En cambio, cada VarioTrack debe ir conectado a sus propios paneles (cada uno tiene sus propias cadenas de módulos separados).</p>
--	---

Cuando están conectados entre sí por el cable de comunicación, los VarioTrack se sincronizan automáticamente para obtener un ciclo de batería coherente. Esta sincronización puede desactivarse por parámetro.

	<p>Cuando los equipos están en fase de ajuste de tensión, su corriente respectiva puede diferir mucho. Estas divergencias no afectan en nada a la calidad de la carga.</p>
--	--

	<p>Al poner en servicio equipos en configuraciones multiunidades, el sistema comprueba automáticamente la compatibilidad de las versiones de software y puede no funcionar en caso de incompatibilidad. En ese caso, deberá actualizarse la instalación con el control remoto RCC-02/-03 a la última versión de software disponible del fabricante (Consulte el manual de uso del control remoto RCC-02/-03 para realizar esta operación).</p>
--	--

4.5.1 Ampliación de una instalación existente

En las aplicaciones interconectadas y bajo reserva de compatibilidad de software, la instalación existente se puede ampliar añadiendo uno o varios equipos en paralelo hasta un máximo de 15 VarioTrack. La compatibilidad de las nuevas unidades se puede comprobar con Studer Innotec facilitándoles los números de serie de los equipos de la instalación existente.

	<p>Los equipos de un mismo sistema deben ir equipados con la misma versión de software. Descárguese la última versión de software de la web del fabricante y actualice <u>todas</u> las unidades del sistema antes de ponerlo en marcha.</p>
--	--

4.6 ESQUEMA DE CONEXIÓN A TIERRA

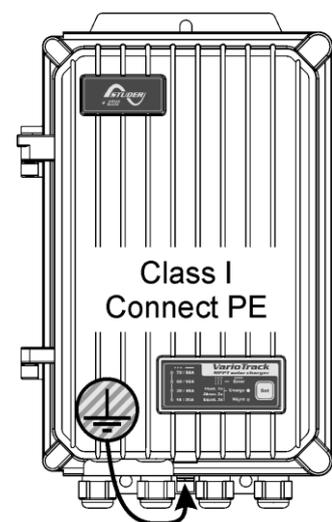
El VarioTrack es un equipo de clase I, la caja metálica del VarioTrack debe conectarse a tierra con el tornillo previsto para ello.

= tierra de protección (en la carcasa del equipo).

Los polos negativos de la batería y del módulo FV son comunes en el interior del equipo. Por motivos de seguridad, el VarioTrack requiere la conexión a tierra de protección del polo negativo. El generador solar (y su cableado) debe estar aislado con clase II.

Los demás sistemas de puesta a tierra (puesta a tierra mediante un dispositivo de protección o sin puesta a tierra (IT) o polo positivo puesto a tierra), exigen una protección contra los choques eléctricos de todo el circuito de batería.

Cualquier contacto accidental con partes conductoras del circuito de la batería deben evitarse con medidas de protección de clase II.



	<p>A una tensión superior a 75V, en particular para la tensión en vacío del panel (en todo el rango de temperatura), todo el sistema solar debe instalarse de conformidad con la clase de protección II.</p>
--	--

La sección de puesta a tierra no debe ser inferior a 16 mm².

En todos los casos, la tierra de protección debe ir conectada imperativamente de acuerdo con las normas y recomendaciones locales vigentes. La toma de tierra de protección del equipo debe ir conectada como mínimo a las tomas de tierra de protección de todos los equipos de clase I en los tramos anterior y posterior del VarioTrack (unión equipotencial). La información, asesoramiento, recomendaciones y esquemas mencionados en el presente manual están subordinados en todos los casos a los reglamentos locales de instalación. El instalador es responsable de la conformidad de la instalación con las normas locales vigentes.



Está totalmente desaconsejado conectar a tierra el polo positivo del generador solar FV. En tal caso, se generarían tensiones peligrosas entre los polos de la batería y la toma de tierra.

4.6.1 Detección de fallo de tierra

La elección del sistema de conexión a tierra del circuito DC es un elemento importante para la seguridad de las personas. Una vez realizada esta elección, el VarioTrack puede controlar la presencia permanente de la conexión a tierra o al contrario, la ausencia permanente de conexión (en el caso de sistema flotante IT).

En caso de fallo de esta conexión, el equipo se apagará y el fallo aparecerá en el indicador luminoso LED (3). Si hay RCC-02/-03, aparecerá un mensaje permanente (que requiere confirmación).

El parámetro {10060} permite determinar el tipo de control que se debe realizar o la ausencia de control como se ha seleccionado por defecto.

4.7 PROTECCIÓN CONTRA TORMENTAS (RAYOS)

El VarioTrack dispone de protecciones contra las sobretensiones atmosféricas. Estos dispositivos tienen una capacidad de disipación de energía de 3,5kA (8x20 μ s) que garantiza un cierto nivel de protección pero que en ningún caso constituye una protección completa contra las sobretensiones atmosféricas. En función del lugar de instalación, es muy aconsejable diseñar una estrategia de protección específica para la instalación. Las estrategias que se pueden adoptar dependen de diversos factores propios de cada lugar, por lo que aconsejamos acudir a un profesional para solucionar esta cuestión.



Los daños ocasionados por la caída de rayos a menudo provocan importantes costes (sustitución completa de la electrónica) que no están cubiertos por la garantía del fabricante.

4.8 CONEXIÓN DE LOS CABLES DE COMUNICACIÓN



El compartimento de conexión del equipo debe permanecer siempre cerrado mientras el equipo esté funcionando.

Antes de la apertura, verifique que todas las fuentes de tensión de batería y FV se han desconectado o se han apagado y espere al menos 1 minuto antes de abrir el equipo. Es obligatorio cerrar la tapa de protección y de los bornes de conexión después de realizar cualquier intervención en el equipo.

El VarioTrack dispone de 2 conectores RJ45/8 (7) (ver cap. 4.1 - p.10) que permiten la transmisión de información a través de un bus de comunicación a otro VarioTrack o a otros participantes que dispongan del protocolo propio de Studer Innotec como RCC-02/-03 o BSP (véase cap. 9). Todos los elementos del bus irán conectados en serie (encadenados).



El conmutador de terminación del bus de comunicación "Com. Bus" (7) se mantiene en posición T (terminado) salvo si los dos conectores están ocupados. En este caso y sólo en este caso, estará en posición O (abierto).

La longitud máxima sumada del bus de comunicación es de 300 m. Debido a la caída de tensión en línea, se aconseja instalar sólo un módulo RCC-02/-03 en el extremo de una línea de 300 m o

como máximo 2 módulos en el extremo de una línea de 150 m. El resto de módulos del sistema en principio están dispuestos en el mismo perímetro de pocos metros (local técnico).

	Existe la posibilidad de conectar un máximo de 2x RCC-02/-03 o Xcom-232i en un solo VarioTrack. Se pueden encadenar sin embargo hasta 3 si están en un sistema con varios VarioTrack o Xtender.
---	---

El bus de comunicación se utilizará para conectar entre sí otros cargadores VarioTrack en el caso de una aplicación multiunidades o para conectar otro tipo de usuarios que dispongan del protocolo Studer Innotec (Xtender, BSP). En estos casos, la instalación debe estar apagada y sin tensión para realizar la conexión de las unidades presentes en el bus de comunicación.

	Cuando el VarioTrack está conectado al bus de comunicación con otros equipos (Xtender, VarioTrack, RCC, BSP, Xcom u otros), es posible que las versiones software no sean compatibles por lo que se recomienda proceder a la actualización del software para garantizar todas las funcionalidades del sistema.
---	--

5 PUESTA EN MARCHA DE LA INSTALACIÓN

	El capó de cierre del compartimento de cableado debe estar obligatoriamente instalado y atornillado antes poner en marcha la instalación. Hay tensiones peligrosas en el interior del compartimento de cableado.
---	--

La conexión del VarioTrack debe realizarse en el orden citado a continuación. En caso de desmontaje, proceda en orden inverso. Antes de cerrar las protecciones y de conectar el equipo a la corriente, debe revisarse la polaridad.

- A. Conexión de la batería: en los bornes BAT+ y BAT-
 - Compruebe que el equipo se enciende
 - En caso de presencia de un RCC-02/-03 en el momento de la puesta en marcha:
 - compruebe que la tensión de la batería se indica correctamente
 - compruebe que el tipo de instalación se reconoce correctamente (12/24/48V)
- B. Conexión de los paneles fotovoltaicos: en los bornes FV+ y FV-
 - Control de la tensión FV vista en el RCC-02/-03
 - Control del funcionamiento del cargador y de la carga efectiva de las baterías cuando hay sol.

La instalación ya está operativa. Si es preciso realizar ajustes o configuraciones especiales en el sistema, es recomendable hacerlo inmediatamente. La programación de los ajustes debe realizarse con el control remoto RCC-02/-03 como se indica en el cap. 0 o con los botones de regulación internos como se indica en el cap. 0.

Si el equipo parece tener un comportamiento no conforme, en la siguiente tabla encontrará algunos posibles errores de cableado y los síntomas relacionados.

5.1.1 Errores de cableado y sus síntomas

Error de cableado	Señalización en el VarioTrack.	Indicación en el control remoto RCC-02/-03	Síntoma, Medida de intervención correctiva aplicable
Inversión de la polaridad del generador solar en su entrada	Permanece en modo "Night" LED (1) encendido	No se indica ninguna tensión FV en el RCC	Compruebe y corrija el fallo de cableado
Inversión de la polaridad de batería en su entrada	El LED "Error" (3) parpadea 7x	Mensaje 80 (ver cap. 8.2.5.1)	Compruebe y corrija el fallo de cableado
Conexión de la batería en la entrada solar	Sin indicación	Si no hay batería en la entrada batería =>Mensaje 80 (ver cap. 8.2.5.1)	Compruebe y corrija el fallo de cableado
Conexión de la batería con inversión de polaridad en la entrada solar	Sin indicación	El equipo no se enciende. El fusible de protección interno está roto y debe cambiarlo un técnico cualificado. El cableado debe corregirse. Las funciones del equipo deben revisarse.	
Conexión del generador FV en la entrada Batería	LED "Error" (3) parpadea 4x	Mensaje 20 (ver cap. 8.2.5.1)	Confirmar la lectura del mensaje y corregir el error de cableado
Conexión del generador FV con inversión de polaridad en entrada batería	Permanece en modo "Night" LED (1) encendido	Mensaje 80 (ver cap. 8.2.5.1)	Compruebe y corrija el error de cableado
Batería no conectada con presencia de un generador FV activo	LED "Error" (3) parpadea 7x	Mensaje 80 (ver cap. 8.2.5.1)	Confirmar la lectura del mensaje y corregir el error de cableado
Batería presente con generador FV inactivo, no conectado o defectuoso	LED "Error" (3) parpadea 6x	Mensaje 83 (ver cap. 8.2.5.1)	La batería no carga desde hace más de 48h. Revise los dispositivos de protección, el cableado del generador solar o despeje la cobertura persistente (nieve)
Tensión del generador FV demasiado elevada	LED "Error" (3) parpadea 5x	Mensaje 82 (ver cap. 8.2.5.1)	Verifique el cableado (ver cap. 4.3.2). Cuidado!! Una tensión superior a 150V puede dañar gravemente el equipo.



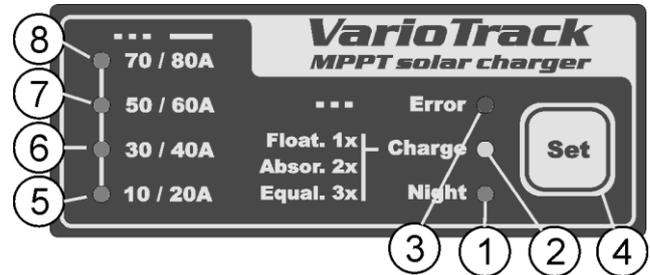
Si, accidentalmente, el VarioTrack se ha conectado al revés (inversión de polaridad batería en la entrada de los paneles) es probable que el dispositivo de protección de los cables de la batería esté abierto. Si fuera el caso, será preciso volver a revisar minuciosamente la polaridad de la batería y la conformidad del cableado y del fusible interno del VarioTrack que protege contra este caso. Si después del cierre o sustitución del dispositivo de protección (f)(ver cap. 11.1), el VarioTrack siguiera sin funcionar con una polaridad y tensión de batería correctas, deberá enviarlo a su proveedor para su revisión/reparación.

6 DISPOSITIVO DE VISUALIZACIÓN

El VarioTrack dispone de un botón de mando "Set" y de indicadores luminosos en el frontal del equipo para identificar con claridad su modo de funcionamiento.

6.1 BOTÓN "SET" (4)

Permite iniciar manualmente un ciclo de ecualización si esta fase está autorizada por la configuración inicial del equipo. La fase de ecualización se autorizará desde el bip sonoro tras pulsar la tecla "Set" (4) durante 2 segundos. El indicador luminoso "carga" parpadeará 3x hasta que haya finalizado la fase de ecualización. La ecualización se puede interrumpir volviendo a pulsar durante 2



segundos hasta el doble bip sonoro que indica que la función se ha anulado. El indicador (2) dejará de parpadear 3 x confirmando la anulación.

Si se mantiene pulsada la tecla "Set" (4) durante 5 segundos hasta el segundo bip sonoro el VarioTrack se apaga. Se volverá a activar con una orden similar de 5 segundos en el botón set.



Cuando el/los VarioTrack están conectados a un sistema Xtender y la sincronización {10037} está activada, la activación manual de la ecualización sólo puede hacerse en el ciclo de batería del Xtender, que controlará el VarioTrack para realizar una fase de ecualización. En el modo "sincronizado" no habrá indicación del estado del ciclo (flotación, absorción, ecualización). Con el equipo funcionando sólo se usan los LED "carga" (2) e indicadores de intensidad de carga (5)(6)(7)(8).

6.2 INDICADOR DE MODO ESPERA "NIGHT" (1)

Este indicador verde se enciende cuando el equipo está conectado a una batería y listo para funcionar pero sin tensión FV (por la noche o si no se ha conectado ningún módulo FV) o insuficiente (inferior a la tensión de batería). Este indicador parpadea en fase de arranque o cuando el cargador VarioTrack está parado por seguridad. Para ahorrar energía de la batería, el cargador VarioTrack se apaga completamente y se pone en modo espera cuando este indicador está encendido. Así el consumo es inferior a 1 W. El cargador se vuelve a poner en servicio automáticamente cuando reaparece el sol y la tensión FV vuelve a estar por encima de la tensión de la batería.

6.3 INDICADOR DE CICLO DE CARGA "CHARGE" (2)

Este indicador amarillo se enciende cuando hay sol y el generador fotovoltaico proporciona una tensión suficiente para recargar las baterías. Distintos tipos de parpadeo permiten distinguir en qué fase de batería se encuentra el regulador. Este indicador se enciende de manera continua durante una fase de carga de masa (Bulk). Parpadea 1x durante la fase de flotación (Float), parpadea 2x durante la fase de absorción y 3x durante la fase de ecualización.

En el modo "sincronizado" se dan las indicaciones del estado del ciclo - flotación, absorción, ecualización.

6.4 INDICADOR DE FALLO “ERROR” (3)

La siguiente tabla describe el tipo de error en función de los parpadeos de este indicador rojo.

Indic.	Fallo indicado	Comentario	N.º
Apagado	Ningún problema	Si no hay ningún otro indicador encendido, el equipo está sin tensión.	01
Encendido	El equipo está apagado	El equipo tiene tensión pero no está operativo por una acción del usuario (pulsando el botón Set del indicador durante 5s).	02
Parpadea 1x	Aviso de baja tensión de batería.	El equipo sigue funcionando, pero indica que la batería es inferior a 10/20/40V.	03
Parpadea 2x	Fallo de tierra	El VarioTrack detecta una situación anormal que no corresponde con la programación del parámetro {10060} de control de estado de la puesta a tierra. El VarioTrack deja de funcionar. Volverá a funcionar automáticamente si se restablece la situación normal.	04
Parpadea 3x	Reducción o desconexión de potencia debida a una temperatura demasiado elevada en el equipo.	Puede ser debido a una temperatura ambiente demasiado elevada, a una exposición del equipo a una fuente de calor (sol) o a una ventilación deficiente o nula.	05
Parpadea 4x	Tensión de batería superior a 17/34/68V	Compruebe la causa de esta tensión excesiva. El equipo volverá a funcionar automáticamente cuando el valor de la tensión sea inferior a 17/34/68V.	06
Parpadea 5x	Tensión de FV superior al límite máx. de funcionamiento fijada.	La tensión de FV está por encima de los 145V máx. (75V con batería de 12 V). El equipo se apaga o no arranca. Ver también cap. 4.3.2.	07
Parpadea 6x	No se detectó ninguna tensión FV desde más de 48h.	El generador FV parece estar desconectado. Revise los dispositivos de protección (fusible o disyuntor) y/o compruebe el cableado. En último recurso, tras asegurarse que el generador FV está bien desconectado, compruebe el fusible interno (5)*.	08
Parpadea 7x	Fallo de batería	La batería está ausente, en inversión de polaridad o presente y la tensión es inferior a 7V.	09
Parpadea 8x	Incompatibilidad de software en un sistema multi-inversor.	Debe actualizar la versión de software de todos los equipos del sistema. Proceda a la actualización según el manual RCC-02/-03.	10

* Si el fusible interno está roto, significa que hay un fallo importante en el cableado: probablemente un cortocircuito en el lado del generador solar o que se invirtió la conexión de la batería en la entrada solar. En este caso, verifique minuciosamente el funcionamiento del equipo una vez corregido el fallo. El fusible consiste en 4 elementos fusibles 30A/80V, que deben sustituirse por fusibles exactamente del mismo tipo: Ref. Littlefuse: FKS 166.7000.530 o equivalente. Esta operación debe realizarla un técnico cualificado. En caso de duda, el equipo deberá ser devuelto al proveedor para su revisión (este defecto no está cubierto por la garantía).

6.5 INDICADOR DE INTENSIDAD DE CARGA (5)-(6)-(7)-(8)

Estos indicadores parpadean o se encienden de modo fijo para indicar el intervalo de corriente de carga actual del VarioTrack según la tabla contigua.

El uso del accesorio RCC-02/-03 permite tener una indicación completa y detallada del comportamiento del VarioTrack (véase cap. 9.1 – p. 39).

Indicador intermitente	N.º de indicador	Indicador continuo
60-70 A	LED (8)	70-80 A
50-50 A	LED (7)	50-60 A
20-30 A	LED (6)	30-40 A
0-10 A	LED (5)	10-20 A

7 PROCESO DE CARGA DE LAS BATERÍAS

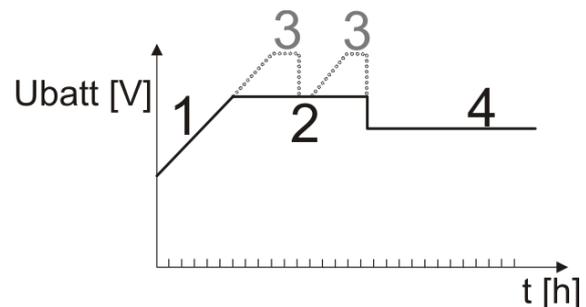
7.1 ASPECTOS GENERALES

Todos los equipos de la familia VarioTrack disponen de varios parámetros ajustables por el usuario o por el instalador para adaptar lo mejor posible el equipo al sistema de energía en su conjunto. Los valores de fábrica de los parámetros citados relativos al VarioTrack en este manual figuran en la tabla situada al final del manual.

Estos parámetros pueden modificarse si se dispone del control remoto RCC-02/03 (opcional) (véase cap. 9.1 – p. 39) y para algunos de ellos, se puede realizar una configuración básica con el conmutador gradual (9) del equipo (véase cap. 0 – p. 25).

7.2 CICLO DE BATERÍA

El VarioTrack es un regulador de carga solar totalmente automático y diseñado para garantizar una carga óptima de la mayoría de baterías de plomo/ácido líquido, plomo/gel o AGM. El cargador de batería empieza a funcionar automáticamente cuando la radiación solar es suficiente y la tensión de los paneles fotovoltaicos es superior a la tensión de baterías. El indicador "Charge" (2) se enciende de modo fijo o intermitente en función de la fase de carga en curso. La carga perfecta de las baterías se realiza en las fases 1 a 4 descritas a continuación.



7.2.1 Fase de carga de masa (bulk)

La carga de masa o "Bulk", es la fase de incremento de tensión que se realiza con la corriente máxima disponible proporcionada por la potencia máxima obtenida del generador fotovoltaico en función de la radiación solar del momento. Está limitada a un máximo de 65A para el modelo VT-65, o a 80A para el modelo VT-80 (VT-65 equipado del módulo de ventilación externa ECF-01). La corriente también puede limitarse con el parámetro {10002} "corriente máxima de salida". Es posible que no se alcancen estas corrientes si la potencia del generador FV es insuficiente por su dimensionado, potencia solar, temperatura del silicio (célula cristalina), o por una temperatura ambiente también muy elevada (o ventilación insuficiente).

7.2.2 Fase de absorción

Esta fase de carga, de duración limitada {10011}, permite a la batería absorber un máximo de energía limitando su tensión {10009}. Cuando se alcanza esta tensión de absorción se comienza a descontar el tiempo restante {10011}. Este tiempo se descontará mientras la tensión de la batería sea superior a la tensión de flotación {10005}. Si la corriente de carga es inferior a 4 A {10013} y la tensión alcanzada es la tensión de absorción, se considerará finalizada esta fase. Si necesario, se puede desactivar el fin de la absorción activada por corriente {10012}.

La fase de absorción puede desactivarse con el parámetro {10008}. En este caso, la tensión máxima alcanzada será la tensión de flotación {10005}. Este es el caso particular de la carga de una batería de Li-Ion.

7.2.3 Fase de Flotación (Floating)

Cuando la batería está completamente cargada, una tensión reducida {10005} se mantiene de forma constante en la batería. Esta tensión impide la auto-descarga y permite el mantenimiento de la batería en su nivel de carga máximo minimizando la evaporación de agua que se produciría a una tensión más elevada.

7.2.4 Fase de ecualización

Esta fase sólo está permitida {10017} en baterías abiertas de electrolito líquido. Durante esta fase, el límite de tensión {10021} fijado para la batería es temporal {10022}. Por una parte, permite igualar la densidad del electrolito por soldadura (limitación de la corrosión) y por otra, igualar la carga entre las células que forman la batería. Durante esta fase, el valor de la corriente de carga podrá limitarse con el parámetro {10020}.

Esta fase de ecualización de las baterías, cuando está permitida, se realiza a intervalos de tiempos fijos {10052} antes de la fase de absorción. Es posible hacer este aumento de tensión después de la fase de absorción modificando el parámetro {10019}.

Por defecto, la ecualización no está permitida porque es incompatible con las baterías de tipo gel o AGM, pero se puede autorizar con el parámetro {10017}. La ecualización también puede activarse según la posición del selector de programa interno al equipo (véase cap. 0).



El ciclo de batería por defecto conviene a un gran número de baterías, sean de gel o no, por el hecho de que la fase de ecualización no está activada.

Cuando se permite esta fase, también se puede activar manualmente pulsando 2 segundos el botón "SET" situado en el frontal del VarioTrack. La cuenta atrás del tiempo de ecualización empezará cuando se alcance la tensión de ecualización {10021} y se hará mientras la tensión de la batería sea superior a la tensión de absorción {10009}.

En este caso, se puede establecer una corriente de carga de ecualización {10020} con un valor diferente (inferior) a la corriente de carga de masa.



Atención: la ecualización de baterías abiertas (con respiradero) produce gases altamente explosivos. El local y/o el lugar de confinamiento de las baterías debe estar correctamente ventilado.

Cuidado: esta fase de carga puede hacer que las baterías alcancen niveles de tensión que pueden dañar alguna carga sensible conectada a la batería. Procure que las cargas conectadas sean compatibles con los niveles más altos de tensión posibles **teniendo en cuenta la posible compensación por la sonda de temperatura.**

Una fase de ecualización prolongada o demasiado frecuente puede provocar un consumo excesivo de electrolito, el envejecimiento o la destrucción prematura de la batería. Siga estrictamente las instrucciones y recomendaciones de su proveedor de baterías.



Atención: valores incorrectos no conformes con las recomendaciones del fabricante pueden producir un envejecimiento prematuro o incluso la destrucción de las baterías.

Para más información, diríjase a su proveedor de baterías para obtener los valores aplicables a sus productos.

7.2.5 Corrección de los umbrales de tensión por temperatura de batería

Si se usa un sensor de temperatura BTS-01 o BSP en el sistema, los límites de regulación de la tensión de batería (absorción, ecualización, flotación) se corregirán en tiempo real en función de la temperatura de la batería.

El valor de esta corrección en mV/°C/célula con respecto a una temperatura de referencia de 25°C se establece por el parámetro {10036} en -3mV/°C/célula. Por ejemplo, para una batería de 24 V (12 células de 2 V) a una temperatura de 30°C tendremos: $(30-25) \cdot 12 \cdot (-3/1000) = -0,18 \text{ V}$

Para un valor de tensión de flotación {10005} establecido en 27,2 V tendremos una tensión de flotación efectiva (compensada) de 27,02 V.

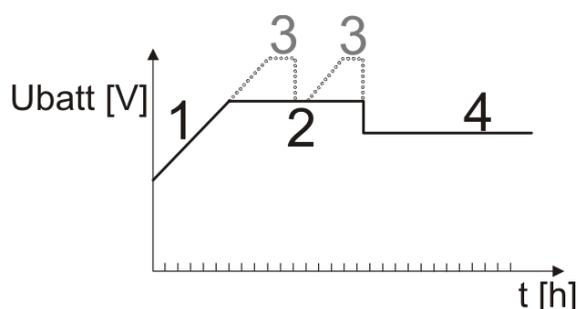


Antes de abrir el equipo, es absolutamente obligatorio desconectar todas las fuentes DC (batería y FV) del equipo para evitar cualquier peligro. Debe respetarse un tiempo de descarga de los condensadores internos de filtración antes de abrir el equipo.

7.3 CICLO DE CARGA DE BATERÍA POR DEFECTO (PARÁMETROS DE FÁBRICA)

El ciclo de carga programado por defecto no permite la fase de ecualización y sólo hará las fases 1 (bulk), 2 (absorción) y 4 (flotación) como se indica en la ilustración contigua.

Estos valores de fábrica de los parámetros del equipo están adaptados a baterías de plomo abiertas, sin ecualización, con una tensión de absorción de 14,4/28,8/57,6V durante 2h y una tensión de flotación de 13,6/27,2/54,4V (equivalente a la posición "off" de los conmutadores 2, 3 y 4 cuando el VarioTrack está configurado por el selector interno).



8 CONFIGURACIÓN DEL/DE LOS VARIOTRACK

El VarioTrack puede configurarse fácilmente para obtener comportamientos de carga que cumplan perfectamente las exigencias de la mayoría de baterías de plomo. Esta configuración puede hacerse con los conmutadores graduales (9) del interior del equipo estableciendo las distintas configuraciones según la posición de cada conmutador.

También es posible establecer configuraciones específicas para las exigencias particulares del

	Si un inversor/cargador de la familia Xtender está interconectado (comunicación) con el VarioTrack, el ciclo de batería del Xtender se impondrá a los VarioTrack del sistema. Esta función puede desactivarse con el parámetro {10037}. Si no hay ningún Xtender conectado al VarioTrack, éste utiliza su propia consigna.
---	--

sistema instalado con el accesorio RCC-02/03 que se describe en el siguiente capítulo.

8.1 CONFIGURACIÓN DEL EQUIPO POR SELECTOR INTERNO (“DIP SWITCH”)

El conmutador n.º 1 (primero de la izquierda) permite tener en cuenta la configuración establecida por la serie de conmutadores. Esta activación no se tendrá en cuenta si el parámetro {10054} lo prohíbe. Cuando la configuración por los conmutadores no está activada, se aplican los parámetros por defecto (véase lista cap. 15). Estos parámetros pueden modificarse con el accesorio RCC-02/-03.

	Si se modifican los parámetros por defecto (parámetros de fábrica), el nuevo valor debe escribirse en la tabla de parámetros p. 46 (cap. 15) al final del manual y ésta debe estar siempre a disposición del personal de mantenimiento en el lugar de instalación.
---	--

Cuando el VarioTrack se conecta a otro VarioTrack con el bus de comunicación, el ajuste de la serie del conmutador DIP-Switch debe ser el mismo en todos los VarioTrack interconectados. El ciclo de carga será automáticamente sincronizado e idéntico en todos los equipos.

Cuando el VarioTrack está conectado a uno o varios inversores de la familia Xtender, el ciclo de batería se sincronizará automáticamente con el ciclo y los valores elegidos en el Xtender. Esta sincronización puede desactivarse con el parámetro {10037}.

Pos. n.º 1	función
OFF	No tiene en cuenta los conmutadores graduales. Se toman en cuenta los parámetros por defecto o ajustados con el control remoto RCC-02/03.
ON	Usa la configuración de los conmutadores graduales o sincroniza con el Xtender si está activado {10037} y permitido {10054}.

Los conmutadores n.º 2, 3 y 4 permiten modificar el ciclo de carga de batería, según la siguiente tabla, para adaptarlo a los distintos tipos de baterías de plomo más habituales. Los valores se indican para un sistema de 48 V y deben dividirse por 2 o 4 en las aplicaciones de 24V y 12V respectivamente.

pos n.º			Tipo de batería	Tensión de flotación	Tensión /Tiempo de absorción	Ecuación (30 min)
2	3	4				
OFF	OFF	OFF	abierta	54,4V	57,6V /2h	No
ON	OFF	OFF	Sellada abs. corta	54,4V	57,6V /1h	No
OFF	ON	OFF	GEL	55,2V	56,8V /2h	No
ON	ON	OFF	AGM	53,6V	57,2V /2h	No
OFF	OFF	ON	Sellada sin abs.	54,4V	No	No
ON	OFF	ON	Abierta + ecual.	54,4V	57,6V /2h	63,2V - 1/ 20 días + manual
OFF	ON	ON	Abierta + ecual.	54,4V	57,6V /2h	63,2V + manual
ON	ON	ON	Abierta baja	53,6V	57,2V /2h	63,2V - 1/ 20 días + manual

Los conmutadores n.º 5 y 6 no tienen una función específica (reservado).

Los conmutadores n.º 7 y 8 permiten definir la tensión de batería.

El modo automático realiza una medición de la batería al conectar el equipo para determinar la tensión nominal del sistema:

- Si $V_{bat} < 17V$ → sistema 12V
- Si $17V < V_{bat} < 34V$ → sistema 24V
- Si $34V < V_{bat}$ → sistema 48V

Pos. n.º 7	Pos. n.º 8	Tensión de batería
OFF	OFF	Selección automática
OFF	ON	12 V
ON	OFF	24 V
ON	ON	48 V

Esta detección automática suele ser correcta en la mayoría de los casos. No obstante, la conexión de una batería muy descargada puede conllevar un error de selección de la tensión automática. Por ejemplo, la conexión de una batería de 24V muy descargada (16V) inducirá una selección de tensión automática de 12V, prohibiendo así la descarga de la batería. Por ello, puede ser bueno fijar manualmente la tensión del sistema, ya sea con los conmutadores (según la tabla anterior) o con el control remoto RCC-02/-03.

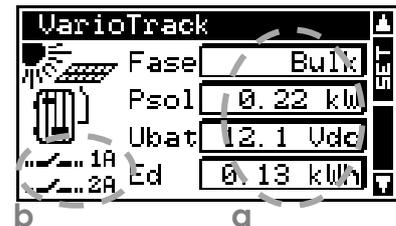
Los ajustes definidos por las posiciones de los conmutadores pueden estar bloqueados (no operativos) por el parámetro {10054} con el control remoto RCC-02/03. El funcionamiento del VarioTrack se definirá únicamente por los valores de los parámetros establecidos por defecto o ajustados con el control remoto RCC-02/-03.

	<p>Cuando se usan múltiples VarioTrack interconectados (comunicación) con una misma batería, puede ser perfectamente normal observar diferencias de producción (potencia), sobre todo en los siguientes casos:</p> <p>Los equipos están en fase de ajuste de tensión (absorción, ecualización, flotación) en cuyo caso la repartición de corriente puede ser desigual. Esta situación es normal y no afecta a la eficacia del sistema.</p> <p>Los equipos están en carga de masa, en cuyo caso esta diferencia proviene de una diferencia de tamaño, de orientación, de limpieza, de cubrimiento o cualquier otra situación que afecte a la capacidad de producción del propio generador solar. Esta situación puede requerir un control del generador para clarificar/remediar el posible fallo.</p>
---	---

8.2 VISUALIZACIÓN DEL EQUIPO CON EL CONTROL REMOTO RCC-02/-03

8.2.1 Visualización de un sistema con un equipo

La pantalla de visualización del VarioTrack permite ver en tiempo real 6 valores. Cuatro valores (a) pueden elegirse entre los numerosos valores medidos o calculados de la lista que figura en la siguiente tabla y dos muestran el estado de los relés auxiliares (b) (estos campos se pueden ver aunque el ARM-02 no esté presente).



8.2.1.1 Elección de los valores a mostrar

La tecla SET permite entrar en el primer campo que aparecerá en vídeo inverso.

La modificación del contenido del campo se realiza con la tecla SET y luego se consulta las distintas magnitudes visualizables con las flechas. Esta selección podrá mostrarse como magnitud para visualizar de forma permanente en el campo correspondiente aceptando con la tecla SET.

Si no se desea elegir otra magnitud distinta a la inicialmente mostrada en el campo, la tecla ESC validará la elección inicial.

Se puede ir accediendo a los cuatro campos y modificándolos sucesivamente y siempre que se desee para conseguir la visualización de los cuatro datos que prefiera de la siguiente tabla.

N.º info.	texto	unidad	descripción
11000	Ubat	Vdc	Tensión de batería
11001	Ibat	Adc	Corriente de batería
11002*	Ufv	Vdc	Tensión de paneles solares
11004	Psol	kW	Potencia de los paneles solares
11005	Tbat	°C	Temperatura de batería (si incluye sonda)
11006	Ah d	Ah	Producción en Ah del día en curso
11007	kWhd	kWh	Producción en Wh del día en curso
11010	Ah a	Ah	Producción en Ah del día anterior
11011	kWha	kWh	Producción en Wh del día anterior
11015*	Tipo	VT-xx	Modelo de VarioTrack (65 u 80)
11016*	Modo	Texto	Modo de funcionamiento (Noche, Arranque, Cargador, Security, Apagado). Véase Cap. 8.2.2
11017*	FVmx	Vdc	Máx. tensión FV del día
11018	Ibmx	Adc	Máx. corriente de carga de batería del día
11019	WmxFV	kW	Máx. potencia FV del día
11020	Vbmx	Vdc	Máx. tensión de batería del día
11021	Vbmi	Vdc	Mín. tensión de batería del día
11025*	Sun	h	Tiempo de insolación del día
11026*	Suna	h	Tiempo de insolación del día anterior
11034*	error	Texto	Tipo de problema (Ninguno; Tierra; Sob.temp; Sob.VBat; Sob.V FV; No Bat; Otros)
11037	EqIn	Días	Número de días antes de la próxima ecualización
11038	Fase	Texto	Fase de ciclo de batería (Bulk, Absorción, ecualización, Flotación)

*Estos valores no podrán visualizarse en modo multiunidades. Solo se podrán ver en la pantalla individual de los VarioTrack.

8.2.1.2 Visualización del origen de activación de los relés auxiliares

Para ver el origen de activación de los dos relés auxiliares, pulse la tecla "SET" y use las flechas arriba y abajo para ir hasta el campo de los dos relés (b). Seleccione uno de los relés y pulse "SET" para ver las indicaciones de la última activación del relé (si activado) o de la desactivación (si desactivado). Para salir del campo seleccionado, pulse "ESC".

8.2.2 Visualización del modo de funcionamiento del equipo

Cargador: el cargador funciona con normalidad en el punto óptimo de potencia del generador solar.

Noche: la tensión del generador solar (o la intensidad luminosa) es insuficiente para poner en marcha el equipo. Si esta indicación está presente durante el día, ello indica un fallo en el generador (cableado)

Arranque: la tensión del generador solar (o la intensidad luminosa) es suficiente para poner en marcha el equipo pero a un nivel insuficiente para producir energía. Esta indicación en principio sólo está presente por la mañana o cuando se enciende el equipo.

Security: el equipo se para normalmente por una falta indicada por un mensaje en el RCC o por el indicador "Error" (3) del equipo.

Apagado: el equipo es parado manualmente por el operador o por una entrada remota.

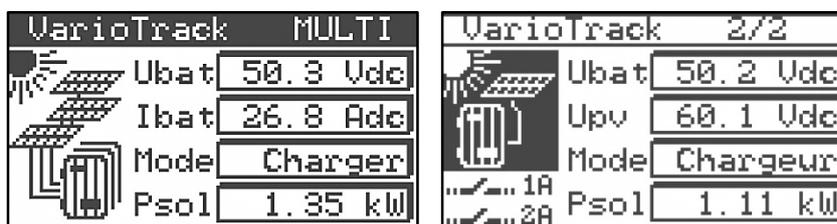
8.2.3 Visualización de errores (Nº de info 11034)

Cuando se señala un error de seguridad, el equipo se para. Un texto corto, limitado a 8 caracteres, aparece por los errores siguientes:

Texto	Descripción
Ninguno	No hay error, el equipo funciona normalmente.
Tierra	Se detecta un error de puesta a tierra según el modo elegido. Cap. 4.6.1
Sob.temp	Una temperatura interna elevada provoca el paro del equipo.
Sob.VBat	Se detectó una tensión de batería superior a 68V. El VarioTrack no puede funcionar.
Sob.V FV	Se detectó una tensión superior a 75V en un sistema de 12V o superior a 150V en los demás sistemas. El VarioTrack no puede funcionar.
No Bat	No hay batería conectada al VarioTrack, la batería tiene la polaridad invertida o tiene una tensión inferior a 7V. Verifique su instalación.
Otros	Apareció un error de sistema

8.2.4 Visualización de un sistema multiunidades

Cuando se conectan múltiples VarioTrack al control remoto RCC-02/-03, aparece la pantalla contigua que muestra los valores consolidados de todos los equipos conectados. Los valores mostrados podrán elegirse según el mismo procedimiento descrito en el capítulo 8.2.1.



También es posible consultar las unidades individualmente unas tras otras utilizando las flechas arriba/abajo después de la tecla SET (2x) cuando el cursor "vídeo inverso" está en el campo "MULTI".

8.2.5 Visualización de mensajes y del histórico de los eventos

El sistema de mensajes es el mismo que para un inversor Xtender y los mensajes de alarma/datos se guardan en la misma lista. Véase el manual de uso del RCC.

8.2.5.1 Lista de mensajes

Alarma (000): Tensión de batería baja: La batería tiene una tensión inferior a 10/20/40V. El VarioTrack sigue funcionando.

Mensaje (012): Reconocimiento del BTS (sonda de temperatura). Esta información sólo se da si la sonda está conectada al VarioTrack cuando está con tensión.

Parada (014): Sobre temperatura EL: El punto más caliente en el interior del equipo está por encima de 85°C. El equipo deja de funcionar. Volverá a arrancar cuando la temperatura vuelva a un valor normal.

Alarma (016): Error de ventilación detectada: Esta señalización sólo se da si el equipo está funcionando cuando la unidad de ventilación externa se ha desmontado o cuando la conexión se ha interrumpido por una causa indeterminada.

Parada (020): Tensión de batería alta: La tensión de batería es superior a 17/34/68V. El VarioTrack se para. Volverá a funcionar cuando la tensión vuelva a ser normal.

Error (80): No hay batería (o inversión de polaridad): La tensión de batería medida es inferior a 7V. Esto puede deberse a la ausencia de batería, a una batería extremadamente descargada o a una inversión de polaridad de la batería.

Alarma (81): Fallo de puesta a tierra: la puesta a tierra de la batería (ya) no se corresponde con la elección del parámetro {10060} que establece el tipo de conexión a tierra que se debe controlar.

Alarma (82): Sobretensión FV: El generador solar presenta una tensión superior a 145 V cuando está conectado a una batería de 24 o 48V.



Atención: en un sistema de 12V, la tensión máx. permitida del generador FV es de 75V. Si se aplica una tensión superior, el VarioTrack se para y la alimentación de los accesorios conectados al bus de comunicación se interrumpe.

Mensaje (83): No hubo producción solar en las últimas 48h: No se detectó ninguna tensión FV desde hace 48h. El generador FV parece estar desconectado. Revise los dispositivos de protección (fusible o disyuntor) y/o compruebe el cableado.

Mensaje (84): Ecuación realizada. Indica el fin del ciclo de ecuación.

8.3 CONFIGURACIÓN DEL VARIOTRACK CON EL CONTROL REMOTO RCC-02/03

Los parámetros se almacenan en la memoria interna del VarioTrack. Si se modifica alguno de estos parámetros con el control remoto RCC-02/03 –en adelante denominado RCC-, éste se envía al VarioTrack y se almacena allí de modo permanente.

Si el RCC se retira del sistema, el VarioTrack sigue utilizando este parámetro con el nuevo valor. Si el VarioTrack se apaga completamente y se vuelve a encender, el nuevo valor permanece en la memoria. Esto permite, por ejemplo, pre-programar el VarioTrack en el taller y entregarlo ya configurado para su aplicación específica.

Si los ajustes definidos por los conmutadores graduales no están operativos, o si la Pos 1=off, o si el parámetro que desactiva los conmutadores {10054} = sí, el VarioTrack utilizará los valores por defecto guardados en el VarioTrack. Los valores de fábrica de los parámetros del equipo son equivalentes a los valores definidos cuando todos los conmutadores están en posición "OFF" es decir adaptados para una batería abierta, sin ecuación, con una tensión de absorción de 14,4/28,8/57,6V durante 2h y una tensión de flotación de 13.6/27.2/54,4V.

Los valores de los parámetros pueden modificarse con el RCC. El VarioTrack los guardará y los aplicará.



Cuando el parámetro {10054} se ajusta en "Si", no se usan los DIP switches aunque se quiten el control remoto y el módulo de comunicación tras haber modificado los parámetros. Esto permite establecer el funcionamiento de la instalación y evita cualquier modificación aunque se modifiquen los DIP Switches.



Cuando el RCC está conectado al bus de comunicación con el VarioTrack es posible que las versiones software no sean compatibles por lo que se recomienda proceder a la actualización del software para garantizar todas las funcionalidades del sistema. Este proceso necesita tener a disposición, durante la puesta en marcha, de la última versión del software almacenada en una tarjeta SD, descargable desde la página web www.studer-innotec.com. La instalación se hará después siguiendo el procedimiento descrito en el manual de la RCC.

8.3.1 Reloj de tiempo real

El VarioTrack dispone de un reloj tiempo real que permite básicamente tener la fecha y la hora correctas cuando se almacenan los datos en el RCC. Este reloj debe ajustarse con el control remoto RCC-02/-03. El ajuste se guardará aunque el equipo esté desconectado de las fuentes de tensión (batería o FV) gracias a una pila interna.

8.4 DESCRIPCIÓN DE LOS PARÁMETROS DEL VARIOTRACK

Los parámetros del VarioTrack pueden modificarse en el menú "Parámetros del VarioTrack" del control remoto RCC-02/-03.

Este menú permite acceder a los tres submenús siguientes:

Parámetros de Base: donde se encuentran los parámetros más generales que hay que configurar en la puesta en marcha.

Ciclo de batería y Cargador, donde se pueden ajustar todos los parámetros definiendo con detalle el ciclo de batería en todas sus fases.

Sistema, donde se reúnen algunos parámetros que no corresponden directamente con el ciclo de batería, como los de almacenamientos y restauración del sistema, las puestas a cero (reset), la configuración de las alarmas, etc.

8.4.1 Convención

En este capítulo se describen las funciones y valores de los parámetros citados en el manual. Cada parámetro se define con una descripción corta, un N.º {xxxxx} seguido de su valor y unidad por defecto (xxxxx). El tipo de parámetro (menú, señal) sustituye al valor entre paréntesis cuando el mismo no existe. Los menús del RCC también vienen determinados por un título y un n.º {xxxxx} que encontraremos como para el n.º de parámetro en la parte superior derecha de la pantalla del RCC.

8.4.2 Nivel de acceso de los parámetros

Todos los parámetros descritos a continuación están accesibles desde 2 niveles de acceso distintos. En configuración de fábrica, sólo algunos se encuentran accesibles desde el menú "Parámetros de base". Para acceder al resto de menús y parámetros, el RCC deberá configurarse en el nivel usuario "Experto" siguiendo el proceso indicado en el manual del RCC en el capítulo "10.4 Nivel usuario" (p. 23).

Cada parámetro puede situarse a un nivel distinto, por ejemplo pasar del nivel "Experto" al nivel "básico". En este caso, el parámetro también estará accesible cuando el RCC se haya restablecido en modo básico. Para más información, consulte el capítulo "14.6 INSTALADOR - NIVELES DE UTILIZACIONES Y ACCESIBILIDADES" p. 39 del manual RCC-02/-03.

8.4.3 Organización del menú de configuración del VarioTrack

Nivel	No ref.	Parámetro
MENU	10000	PARAMETROS DE BASE (ver cap. 8.4.4)
Básico	10001	Tensión del sistema
Básico	10037	Sincronizar ciclo de batería con Xtender
Básico	10005	Tensión de flotación
Básico	10009	Tensión de absorción
Básico	10017	Ecualización autorizada
Básico	10021	Tensión de ecualización
Básico	10056	Restaurar los parámetros por defecto (señal)
MENU	10003	CICLO DE BATERÍA Y CARGADOR (ver cap. 8.4.5)
Básico	10037	Sincronizar ciclo de batería con Xtender
Menú	10004	Fase de flotación (floating)
Básico	10005	Tensión de flotación
Experto	10006	Forzar paso a flotación (señal)
Menú	10007	Fase de absorción
Experto	10008	Absorción autorizada
Básico	10009	Tensión de absorción
Experto	10010	Forzar fase de absorción (señal)
Experto	10011	Tiempo de absorción
Experto	10012	Fin de absorción provocada por corriente
Experto	10013	Corriente de fin de absorción
Menú	10016	Fase de ecualización
Básico	10017	Ecualización autorizada
Experto	10018	Forzar ecualización (señal)
Básico	10021	Tensión de ecualización
Experto	10020	Corriente de ecualización
Experto	10022	Tiempo de ecualización
Experto	10052	Ecualización a intervalos fijos
Experto	10025	Días entre ecualizaciones
Experto	10026	Fin de ecualización por corriente baja
Experto	10027	Corriente de fin de ecualización
Experto	10019	Ecualización antes de fase de absorción
Menú	10028	Nuevo ciclo

Experto	10029	Forzar nuevo ciclo (señal)
Experto	10030	Tensión 1 para nuevo ciclo
Experto	10031	Tiempo en baja tensión 1 para nuevo ciclo
Experto	10032	Tensión 2 para nuevo ciclo
Experto	10033	Tiempo en baja tensión 2 para nuevo ciclo
Experto	10034	Número máximo de ciclos restringido
Experto	10035	Tiempo mínimo entre los ciclos
Experto	10036	Coefficiente de corrección por temperatura
Experto	10002	Corriente de carga de batería

MENU 10038 SISTEMA (ver cap. 8.4.10)

Básico	10054	Bloquear programación por conmutadores (dip-switch)
Experto	10060	Control de puesta a tierra
Básico	10056	Restaurar los parámetros por defecto
Experto	10039	ON global del VarioTrack (señal)
Experto	10040	OFF global del VarioTrack (señal)
Experto	10051	Reset de todos los VarioTrack (señal)

8.4.3.1 Parámetros de relés auxiliares

Encontrará una lista con todos los parámetros de los relés auxiliares al final de este en p. 47.

8.4.4 Parámetros de base {10000} (menú)

8.4.4.1 Tensión del sistema {10001} (Automático)

El VarioTrack dispone de un modo de reconocimiento automático de la batería. A la conexión (lado batería), mide la tensión presente y detecta si se trata de una batería de 12V, 24V o 48V. Se puede forzar el VarioTrack para funcionar con una tensión determinada con el parámetro {10001}. Cuando la tensión de la batería es claramente conocida, puede ser bueno determinar la tensión de batería de forma fija (12V, 24V o 48V). Esto puede evitar una posible confusión al conectar una batería extremadamente descargada y puede permitir la posible recuperación de dicha batería.

8.4.4.2 Sincronizar ciclo de batería con Xtender {10037} (si)

Cuando se utiliza un inversor Studer de la gama Xtender en el sistema, éste puede dar al VarioTrack su consigna de carga de batería para que funcionen juntos de manera óptima. La sincronización permite un funcionamiento coherente de múltiples actores participando a la carga de batería y evita entre otros realizar múltiples ecualizaciones sucesivas activadas por cada cargador.

8.4.4.3 Tensión de flotación (floating) {10005} (13,6/27,2/54,4V)

Define la tensión que se aplicará cuando la batería esté completamente cargada. Esta tensión impide el auto descarga y mantiene la batería en su nivel de carga óptimo.

8.4.4.4 Tensión de absorción {10009} (14,4/28,8/57,6V)

Define la tensión de la batería de la fase de absorción. Véase cap. 7.2.

8.4.4.5 Ecualización autorizada {10017} (no)

Determina si la fase de ecualización (activada manual o automáticamente) está permitida o no.

8.4.4.6 Tensión de ecualización {10021} (15,6/31,2/62,4V)

Define la tensión de la batería durante la fase de ecualización.

8.4.4.7 Restaurar los parámetros por defecto {10056} (señal)

El envío de esta señal restaurará los valores de origen de los parámetros del VarioTrack.

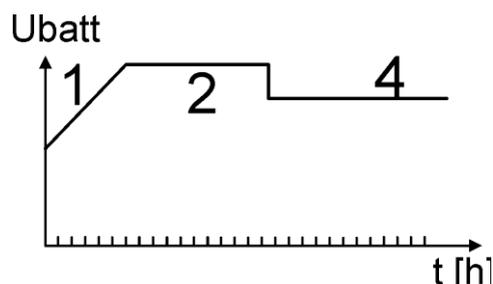
	Si se realizaron ajustes durante la puesta en marcha de la instalación con el nivel usuario instalador, esta función no restablece los ajustes de fábrica sino los realizados en ese nivel usuario.
---	---

8.4.5 Ciclo de batería y cargador {10003} (menú)

El cargador de batería del VarioTrack está pensado para garantizar una carga de la batería lo más completa posible. El proceso de carga descrito con detalle en el capítulo 7.2, se gestiona en 4 fases sucesivas, de las cuales sólo 3 están activadas por defecto. Así, el VarioTrack sólo hará las fases 1 (bulk), 2 (absorción) y 4 (flotación) siguiendo un perfil de carga como se indica en la ilustración contigua que representa el ciclo básico. Éste se desarrolla de manera automática.

La curva de carga establecida depende de toda una serie de parámetros que pueden modificarse libremente para obtener un perfil de carga que cumpla lo mejor posible las exigencias establecidas por el fabricante o el usuario.

Si se utiliza el sensor de temperatura BTS-01, los límites de regulación de la tensión de la batería se corregirán en tiempo real en función de la temperatura de la batería. El valor de esta compensación en mV/°C/célula con respecto a una temperatura de referencia de 25°C se establece por el parámetro {10036} que es -4mV/°C/célula. Por ejemplo a 30 °C para una batería de 24V que tiene por tanto 12 células de 2V: $(30-25)*12*(-3/1000)=-0,18V$ la tensión regulada a 27,2V compensará por lo tanto a 27,02V.



La configuración de la batería se realiza bajo responsabilidad del operador. Una configuración incorrecta y que no corresponda con los métodos de carga de la batería recomendados por el fabricante de la misma puede resultar peligroso y/o reducir considerablemente la vida útil de la batería. Si se modifican los parámetros de fábrica, los nuevos valores deben indicarse obligatoriamente en la tabla de parámetros al final de este manual.

8.4.5.1 Sincronizar ciclo de batería con Xtender {10037} (sí)

Este parámetro también figura en el menú básico y se describe en el cap. 8.4.4.2 más atrás.



Cuando el parámetro {10037} está activo, todos los parámetros que permiten el ajuste del ciclo de batería se esconden y son inaccesibles. En este caso solo se puede ajustar la corriente de carga batería.



Si un inversor/cargador de la familia Xtender está interconectado (comunicación) con el/los VarioTrack, el ciclo de batería del Xtender se impondrá a los VarioTrack del sistema. Esta función puede desactivarse con el parámetro {10037}. Si no hay ningún Xtender conectado al VarioTrack, éste utiliza su propia consigna.

8.4.6 Fase de Flotación {10004} (menú)

8.4.6.1 Tensión de flotación (floating) {10005} (13,6/27,2/54,4V)

Define la tensión que se aplicará cuando la batería esté completamente cargada. Esta tensión impide la auto-descarga y mantiene la batería en su nivel de carga óptimo.

8.4.6.2 Forzar paso a flotación (floating) {10006} (señal)

Este parámetro puede utilizarse para forzar un ciclo de batería en curso a situarse en los valores de tensión de flotación. Si el nivel de tensión de batería es más elevado, el cargador dejará de funcionar momentáneamente hasta que se alcance la nueva tensión prevista.

8.4.7 Fase de absorción {10007} (menú)

Durante esta fase, la batería acumula los últimos porcentajes de la energía que almacena. Esta fase se realiza con una tensión constante.

8.4.7.1 Absorción autorizada {10008} (sí)

Este parámetro determina si la fase de absorción se permite o no. Si esta fase está desactivada, el cargador pasa directamente a la siguiente fase permitida (ecualización, pero en la mayoría de casos fase de mantenimiento).

8.4.7.2 **Tensión de absorción {10009} (14,4/28,8/57,6V)**

Define la tensión de la batería de la fase de absorción.

8.4.7.3 **Forzar fase de absorción {10010} (señal)**

Esta señal permite forzar una fase de absorción desde cualquier fase de batería. El indicador de carga (2) parpadeará 2 x para indicar que está en esta fase.

8.4.7.4 **Tiempo de absorción {10011} (120min)**

Utilice este parámetro para ajustar la duración de la absorción. La fase de absorción empieza una vez que se ha alcanzado la tensión establecida {10009}. Una vez transcurrido el tiempo (véase cap. 7.2.2), el cargador pasa automáticamente a la siguiente fase permitida.

8.4.7.5 **Fin de absorción provocada por corriente {10012} (no)**

La fase de absorción puede interrumpirse si la corriente de carga de batería cae por debajo de un determinado límite. Esta función puede utilizarse para limitar la duración con una tensión elevada y reducir así el consumo de agua.

8.4.7.6 **Corriente de fin de absorción {10013} (10A)**

Fija la corriente por debajo de la cual se considerará terminada la fase de absorción. Cuando la corriente del cargador cae por debajo de este valor, empieza la fase siguiente (normalmente la fase de flotación). Si la producción del generador FV no es suficiente para mantener la tensión, esta corriente no se considerará y continuará la fase de absorción.



Durante la fase de absorción, la corriente de carga disminuye progresivamente de forma natural. Si la carga de masa se ha realizado con una corriente correcta para la batería, no es necesario respetar un tiempo fijo para terminar la carga.

8.4.8 **Fase de ecualización {10016} (menú)**

Algunos tipos de baterías requieren una ecualización para evitar la estratificación del agua y del ácido que contienen. Utilice los parámetros siguientes para ajustar las condiciones de uso de esta fase de carga como se describe en el cap. 7.2.4.



Durante una fase de ecualización se desprenden gases altamente explosivos (hidrógeno/oxígeno). Siga las instrucciones del fabricante de la batería para esta función. En todos los casos, asegure una ventilación suficiente del local de las baterías. Esta acción reduce el nivel de líquido de las baterías. Compruebe regularmente el nivel de las mismas.

8.4.8.1 **Ecualización autorizada {10017} (no)**

Determina si la fase de ecualización (activada manual o automáticamente) está permitida o no.

8.4.8.2 **Forzar ecualización {10018} (señal)**

Utilice este parámetro para iniciar manualmente el inicio de una fase de ecualización. Sólo se puede forzar una fase de ecualización si está permitida por {10017}.



Una vez iniciada la fase, el hecho de prohibir la fase no detiene la ecualización. Para detener la ecualización, utilice el paso forzar flotación {10006}, forzar absorción {10010} o forzar un nuevo ciclo {10029}. También es posible interrumpir la ecualización en curso pulsando el botón "SET" más de 2 segundos (procedimiento descrito en el cap. 6.1).

8.4.8.3 **Tensión de ecualización {10021} (15,6/31,2/62,4V)**

Determina la tensión máx. durante la fase de ecualización.



Esta tensión se corregirá con el factor de corrección de temperatura {10036} si el sistema lleva instalado un sistema de medición de temperatura de la batería (BTS-01 o BSP).

8.4.8.4 Corriente de ecualización {10020} (80A)

La fase de ecualización puede hacerse con una corriente limitada que puede ajustarse con este parámetro. En todos los casos, la corriente no supera la de la fase de carga de masa {10002}. En principio, el uso de una corriente de carga limitada sólo se utiliza si se activa la ecualización después de la absorción.

8.4.8.5 Tiempo de ecualización {10022} (30min)

Determina la duración de la ecualización. La fase de ecualización empieza una vez que se ha alcanzado la tensión establecida {10021}. Una vez transcurrido el tiempo, el cargador pasa automáticamente a la siguiente fase permitida. Si la tensión no puede mantenerse (ausencia de sol, nublado, etc.) la cuenta atrás del tiempo se suspende.

8.4.8.6 Ecualización a intervalos fijos {10024} (s)

Si este parámetro está activado (sí), el ciclo de carga de batería con una fase de ecualización activa se inicia con el intervalo establecido por el siguiente parámetro {10025}.

8.4.8.7 Días entre ecualizaciones {10025} (26días)

Determina los intervalos de tiempo máximo que separan los ciclos de carga de la batería con fase de ecualización activa.



En el caso de cargas con ciclos incompletos (por ejemplo en caso de carga con generadores solares), esta función también es útil para limitar la frecuencia de los ciclos de ecualización.

8.4.8.8 Fin de ecualización por corriente baja {10026} (no)

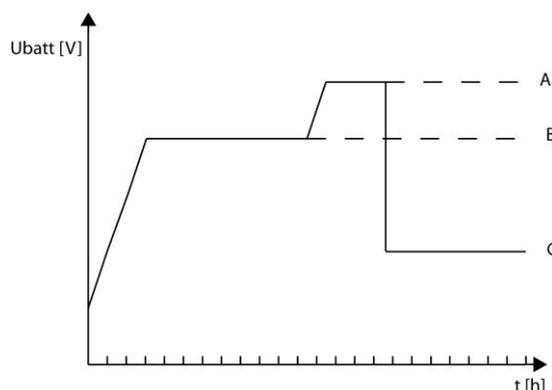
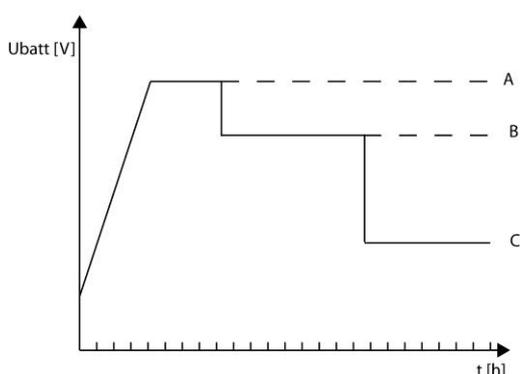
Durante la fase de ecualización, la corriente de carga disminuye progresivamente de forma natural. Si la carga de masa se ha realizado con una corriente correcta para la batería, no es necesario respetar un tiempo fijo para terminar la carga. La fase de ecualización puede interrumpirse si la corriente de carga de batería cae por debajo de un determinado límite. Esto puede utilizarse para limitar mejor el tiempo de absorción y el fenómeno de electrólisis asociado.

8.4.8.9 Corriente de fin de ecualización {10027} (no)

Determina la corriente por debajo de la cual se considerará terminada la fase de ecualización. Cuando la corriente del cargador cae por debajo de este valor, se inicia la fase siguiente.

8.4.8.10 Ecualización antes de fase de absorción {10019} (sí)

Este parámetro determina, en el ciclo de carga, si la ecualización se producirá antes o después de la fase de absorción. Por defecto, la fase de ecualización se realiza antes de la fase de absorción.



A= tensión de ecualización, B= tensión de absorción, C= tensión de mantenimiento

8.4.9 Nuevo ciclo {10028} (Menú)

En principio, el generador FV carga las baterías durante el día y el usuario las descarga parcialmente por la noche. Al día siguiente, se reiniciará un ciclo de carga (bulk-absorción-flotación). Las condiciones para reiniciar un ciclo completo son que la batería pierda una parte de su energía por los usuarios que están conectados. Estas condiciones se fijan con los parámetros {10030} a {10033}. Si no se cumplen estas condiciones, por ejemplo porque la instalación no tiene usuarios, no será necesario repetir la fase de absorción, lo cual consumiría agua de las baterías. En este caso, el ciclo se mantendrá en fase de flotación.

8.4.9.1 Forzar nuevo ciclo {10029} (señal)

Esta señal permite forzar manualmente un nuevo ciclo completo de carga. El VarioTrack pasa inmediatamente a la fase de carga de masa (Bulk).

8.4.9.2 Condición para un nuevo ciclo

Se activará un nuevo ciclo de batería si se cumple una de las dos condiciones (definidas por un tiempo durante el cual la tensión de batería es inferior a un determinado límite).

Estas dos tensiones asociadas a dos tiempos son configurables. De un modo general, se utiliza una tensión más elevada con una duración mayor y una tensión más baja con una duración menor.

Tensión 1 para nuevo ciclo {10030} (12.2/24.4/48.8V).

Tiempo en baja tensión 1 para nuevo ciclo {10031} (30min.)

Tensión 2 para nuevo ciclo {10032} (11.8/23.6/47.2V)

Tiempo en baja tensión 2 para nuevo ciclo {10033} (2min.)

8.4.9.3 Número máximo de ciclos restringido {10034} (sí)

La frecuencia de los ciclos de carga puede restringirse determinando un tiempo mínimo entre cada ciclo con el parámetro {10035}.

8.4.9.4 Tiempo mínimo entre los ciclos {10035} (1h)

Define el intervalo (tiempo) mínimo entre cada ciclo cuando el parámetro {10034} activa esta función.



Si activa esta función {10034} y se ajusta el parámetro de tiempo {10035} en 24h, sólo habrá un ciclo de carga al día. En este caso, si se cumplen las condiciones para un nuevo ciclo, éste último no se producirá y el cargador mantendrá la batería a la tensión de flotación (floating).

8.4.9.5 Coeficiente de corrección por temperatura {10036} (-3mV/°C)

Si se utiliza una sonda de temperatura de batería, las tensiones de carga se adaptan automáticamente a la temperatura de las baterías. La compensación se da en millivoltios por grado Celsius (°C) y por célula de batería. Por ejemplo a 30 °C para una batería de 24V que tiene por tanto 12 células de 2V: $(30-25) \cdot 12 \cdot (-3/1000) = -0,18V$ una flotación regulada a 27,2V se compensará por lo tanto a 27,02V.

8.4.9.6 Corriente de carga de batería {10002} (80A)*

El VarioTrack intenta maximizar la corriente de carga en las baterías hasta su nivel de corriente nominal, pero es posible limitar esta corriente con este parámetro si las baterías son de pequeño tamaño. La corriente adaptada a la batería se encuentra en los datos técnicos de la misma. El valor establecido por este parámetro se utiliza durante toda la fase de carga de masa (bulk).

* nota : En el modelo VT65, el valor mostrado por defecto sigue siendo 80A pero el valor efectivo máximo será de 65A.



Si no dispone de ninguna indicación para la corriente de carga, el valor más común es una quinta parte de su capacidad. P. e. para 500Ah: $500/5 = 100A$.
Atención: si sus baterías están en serie, la capacidad para el cálculo sólo es de una y no de la serie. Si el banco de baterías está formado por varias cadenas, la capacidad para el cálculo es la suma de las capacidades de una batería de cada cadena.

8.4.10 Sistema {10038} (menú)

8.4.10.1 Bloquear programación por conmutadores "DIP Switch" {10054} (no)

Permite invalidar el modo de funcionamiento elegido por el selector interno del VarioTrack.

	Si el parámetro {10054} se ajusta en "sí", los conmutadores permanecerán inactivos aunque se desconecte el control remoto y el módulo de comunicación tras la configuración. Esto permite fijar el funcionamiento de la instalación e impedir todas las modificaciones posteriores con los conmutadores.
---	--

8.4.10.2 Control de puesta a tierra {10060} (no)

Cuando el polo negativo de la batería está conectado a la toma de tierra según la recomendación del cap. 4.6, esta conexión puede ser controlada de forma permanente por el equipo. Si esta conexión desapareciera, el equipo se apagaría inmediatamente y se indicaría el fallo (véase cap. 6.4). Los distintos tipos de conexión a la toma de tierra que pueden controlarse son los siguientes:

Sin control (valor por defecto)

Polo negativo de la batería conectado a tierra

Polo positivo de la batería conectado a tierra

Batería flotante (ningún polo conectado a la toma de tierra) (No se debe activar el control de batería flotante en un sistema de batería 12V).

8.4.10.3 Restaurar los parámetros por defecto {10056} (señal)

El envío de esta señal restaurará los valores de origen de los parámetros del VarioTrack.

	Si se realizaron ajustes durante la puesta en marcha de la instalación con el nivel usuario instalador, esta función no restablece los ajustes de fábrica sino los realizados en ese nivel usuario.
--	---

8.4.11 Contacto auxiliar 1 {10088} y 2 {10142} (menú)

El regulador solar VarioTrack puede equiparse de dos relés auxiliares externos con un contacto (inversor) libre de potencial, añadiéndole el módulo ARM-02 (ver cap. 9.3 –p. 41). Esos dos relés permiten realizar múltiples funciones utilizando un cableado adecuado y una programación simple.

La programación de cada contacto se hace de manera independiente.

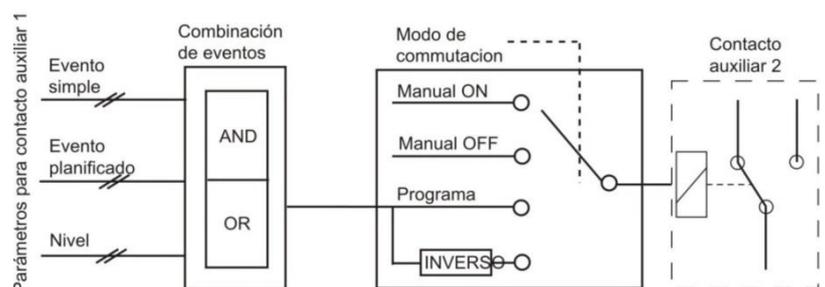
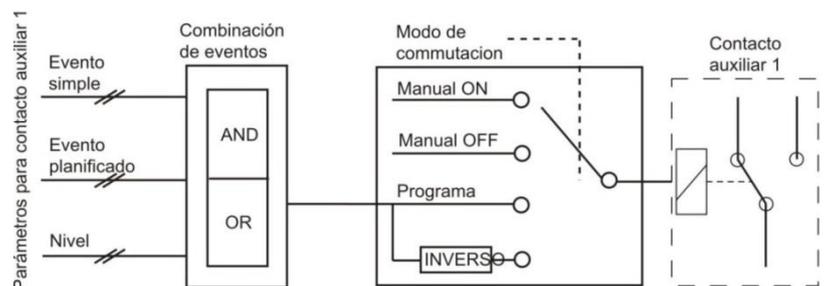
Los contactos auxiliares se activan y desactivan con un plazo de 2 segundos para evitar demasiadas conmutaciones en un corto plazo de tiempo.

Los contactos auxiliares reaccionan a diversos tipos de señales representadas gráficamente a continuación.

Los eventos de base que pueden activar los contactos son de tipo:

- Evento simple
- Evento planificado
- Nivel

En las explicaciones siguientes, cada parámetro tiene dos números de referencia. La referencia de la izquierda corresponde al contacto auxiliar 1 y la de la derecha al contacto auxiliar 2 (referencia del contacto auxiliar 1} {referencia del contacto auxiliar 2})



8.4.12 Funciones simples

8.4.12.1 Modo de conmutación {10089} {10143} (Automático)

Los contactos auxiliares pueden activarse de 4 maneras diferentes:

Manuel ON : en este modo, el contacto se activa de forma permanentemente, sean las condiciones externas o la programación que sean.

Manuel OFF : en este modo, el contacto queda abierto en permanencia, sean las condiciones externas o la programación que sean.

Automático : en este modo, el contacto auxiliar se activa en función de las condiciones y de las restricciones de la programación.

Automático inverso : en este modo, las condiciones y las restricciones definen la apertura del contacto. Funciona justo al revés del modo automático. Cuando éste cierra el relé, el modo inverso lo abre y vice-versa.

8.4.12.2 Puesta a cero de las programaciones {10141} {10195} (señal)

Esta función sirve para cancelar todas las programaciones que se hicieron sobre el contacto auxiliar correspondiente. Una vez efectuada esta operación, el contacto auxiliar no se vuelve a activar. Cuidado, esta función no puede ser cancelada.



Utilice esta función antes de programar un funcionamiento para un contacto auxiliar. De esta manera estará seguro que empieza la programación sin ninguna función que activaría el contacto auxiliar involuntariamente.

8.4.12.3 Modo de combinación de eventos {10090} {10144} (OU)

Este parámetro define como se combinan los diversos eventos destinados a activar el contacto auxiliar. Puede que un solo evento sea suficiente para activar el contacto (funcionamiento OR), o se puede necesitar tener todos los eventos activos para que el contacto esté activo (función AND).

8.4.12.4 Activo en modo noche {10092} {10146} (menú)

Los contactos auxiliares pueden activarse en función del modo Noche. Una vez que se activa el modo Noche y que se ha pasado el plazo de activación, los contactos auxiliares se activan por un tiempo determinado.

- Activado en modo noche {10093} {10147} (non)
- Plazo previo a la activación tras pasar en modo noche {10094} {10148} (1min)
- Tiempo de activación del relé auxiliar en modo noche {10095} {10149} (1min)

8.4.12.5 Activado sobre un evento {10096} {10150} (menú)

Los contactos auxiliares pueden activarse sobre estados o sobre eventos que aparecen en la instalación. Cada evento puede ser combinado con otro para establecer funciones complejas.

8.4.12.5.1 VarioTrack OFF {10091} {10145} (no)

El contacto se activa si el VarioTrack está OFF.

8.4.12.5.2 Baja tensión de batería {10097} {10151} (no)

Activa el relé en caso de baja tensión de batería.

8.4.12.5.3 Sobre tensión de batería {10098} {10152} (no)

Activa el relé en caso de sobretensión de batería.

8.4.12.5.4 Fallo de tierra {10099} {10153} (no)

Activa el contacto en caso de defecto de puesta a tierra.

8.4.12.5.5 Error FV (48h sin cargar) {10100} {10154} (no)

Activa el contacto en el caso en que el VarioTrack no hubiese cargado baterías en las últimas 48h.

8.4.12.5.6 Pérdida de sincronización {10101} {10155} (no)

Activa el contacto en caso de pérdida de sincronización del ciclo de batería del Xtender.

8.4.12.5.7 Sobre temperatura {10102} {10156} (no)

Activa el contacto en caso de sobre temperatura del equipo.

8.4.12.5.8 Carga de batería en fase de carga masiva (Bulk) {10104} {10158} (no)

Activa el contacto si la batería está en fase de carga bulk.

8.4.12.5.9 Carga de batería en fase absorción {10105} {10159} (no)

Activa el contacto si la batería está en fase de carga absorción.

8.4.12.5.10 Carga de batería en fase ecualización {10106} {10160} (no)

Activa el contacto si la batería está en fase de carga ecualización.

8.4.12.5.11 Carga de batería en fase flotación (Floating) {10107} {10161} (no)

Activa el contacto si la batería está en fase de carga flotación.

8.4.12.5.12 Carga de batería en fase flotación reducida {10108} {10162} (no)

8.4.12.5.13 Carga de batería en fase absorción periódica {10109} {10163} (no)

También puede activar los contactos auxiliares sobre las fases de flotación reducida y absorción periódica. Esto solo si un Xtender está presente y se sincroniza el ciclo de batería.

8.4.12.6 Relé activado sobre una tensión de batería {10110} {10164} (menú)

Estos parámetros permiten activar los contactos auxiliares si la tensión de batería pasa por debajo de una tensión elegida y eso durante un tiempo igualmente variable. Tres tensiones ligadas a tres tiempos se pueden combinar para activar el contacto auxiliar.

El contacto auxiliar se desactivará solo después de que la batería vuelva a pasar por encima de una tensión y un plazo de tiempo también elegidos. Los valores de desactivación son independientes de los parámetros de activación.

- Tensión 1 active {10111} {10165} (no)
- Tensión 1 {10112} {10166} (11.7V/23.4V/46.8V)
- Tiempo 1 {10113} {10167} (1min)

- Tensión 2 activada {10114} {10168} (no)
- Tensión 2 {10115} {10169} (11.9V/23.8V/47.6V)
- Tiempo 3 {10116} {10170} (10min)

- Tensión 3 activada {10117} {10171} (no)
- Tensión 3 {10118} {10172} (12.1V/24.2V/48.4V)
- Tiempo 3 {10119} {10173} (60min)

- Tensión de desactivación del contacto auxiliar {10120} {10174} (13.5V/27V/54V)
- Tiempo sobre tensión de batería para desactivación {10121} {10175} (60min)
- Desactivar si batería en fase floating {10122} {10176} (no)

8.4.12.6.1 Desactivar si batería en fase floating {10122} {10176} (no)

Si activa uno de los contactos auxiliares en función de la tensión de la batería, puede forzar la desactivación si la batería pasa en fase de carga de flotación. De esta manera, aunque no se haya llegado a la tensión de desactivación o si el tiempo sobre la tensión de desactivación no ha sido acabado, el contacto auxiliar se abrirá.

8.4.12.7 Contacto activo por temperatura de batería {10123} {10177} (menú)

Puede activar un contacto auxiliar sobre la base de la temperatura de la batería. Esta función está disponible con la sonda de temperatura BTS-01 o con el monitor de batería BSP. Dispone de dos umbrales distintos para permitir la activación y desactivación con respecto a temperaturas diferentes.

- Relé activo sobre temperatura de batería {10124} {10178} (non)

- Temperatura de batería para activar el relé {10125} {10179} (3°C)
- Temperatura de batería para desactivar el relé {10126} {10180} (5°C)

8.4.12.8 **Contacto activo en función del SOC {10128} {10182} (función activa únicamente con un BSP) (menú)**

Puede activar los contactos auxiliares en función del estado de carga de la batería. Si el estado de carga de la batería pasa por debajo del umbral elegido, el contacto se activará. Se puede asociar un tiempo al umbral que impondrá estar por debajo del umbral durante el tiempo elegido antes que el contacto se active.

El umbral se desactivará cuando el nivel de la batería pase por encima del umbral específico que puede también asociarse a un tiempo.

También se puede desactivar el contacto cuando la batería esté en fase de flotación (floating).

- Activación sobre el estado de carga de batería SOC 1 {10129} {10183} (non)
- Activación por debajo de SOC 1 {10130} {10184} (50%)
- Plazo 1 {10131} {10185} (12h)
- Activación sobre el estado de carga de batería SOC 2 {10132} {10186} (non)
- Activación por debajo de SOC 2 {10133} {10187} (30%)
- Plazo 2 {10134} {10188} (0.25h)
- Activación sobre el estado de carga de batería SOC 3 {10135} {10189} (non)
- Activación por debajo de SOC 3 {10136} {10190} (90%)
- Plazo 3 {10137} {10191} (0.25h)
- Desactivación por encima de SOC {10138} {10192} (90%)
- Activación por debajo de SOC 3 {10139} {10193} (0.25h)
- Desactivar si batería en fase floating {10140} {10194} (non)

9 ACCESORIOS

9.1 CONTROL REMOTO Y MÓDULO DE PROGRAMACIÓN RCC-02/-03

Este accesorio es un complemento importante del VarioTrack. Puede conectarse a través de uno de los dos conectores de comunicación "Com. Bus" (7) (figura en p. 11), mediante el cable incluido con el accesorio.

	<p>Cuando el RCC está conectado al bus de comunicación con el VarioTrack es posible que las versiones software no sean compatibles por lo que se recomienda proceder a la actualización del software para garantizar todas las funcionalidades del sistema. Este proceso necesita tener a disposición, durante la puesta en marcha, de la última versión del software almacenada en una tarjeta SD, descargable desde la página web www.studer-innotec.com. La instalación se hará después siguiendo el procedimiento descrito en el manual de la RCC.</p>
---	--

	<p>Estos conectores sólo deben utilizarse para la conexión de un accesorio compatible de la familia Xtender. En ningún caso cualquier otra conexión como LAN, Ethernet, ISDN etc.</p>
---	--

El control remoto y de visualización RCC-02/-03 es compatible con los siguientes equipos:

- Regulador de carga solar MPPT **VarioTrack**
- Inversor/cargador de la familia **Xtender**

Cuando se conecta al menos uno de estos 2 equipos, también permite interactuar con el resto de periféricos de un sistema Xtender como pueden ser:

- Sistema de medición de batería **BSP-500/BSP1200**
- Interfaz de comunicación RS 232 **Xcom 232i**
- Interfaz de comunicación con regulador TRISTAR MPPT **XCOM -MS**

Permite entre otras las funciones siguientes para todos los equipos conectados y compatibles:

- Ajuste de los distintos parámetros de funcionamiento de los equipos conectados.
- Visualización del sinóptico de funcionamiento de cada equipo.
- Visualización de varias magnitudes de funcionamiento medidas o calculadas (Corriente/ Tensión/Potencia, etc.) para cada equipo.
- Actualización de software o implementación de software a medida.
- Almacenamiento/restauración de parámetros (configuración) del sistema.
- Carga de archivo de parámetros (configuración).
- Almacenamiento del histórico de mensajes de error de cada equipo.
- Registro de datos del/de los VarioTrack y de otra información vital en el sistema (véase capítulo "Grabador de datos" p. 27 del manual RCC).

RCC-02



RCC-03



Las funcionalidades de las unidades RCC-02 y RCC-03 son equivalentes. Éstas sólo difieren en su aspecto externo. El RCC-02 es apto para el montaje mural, mientras que el RCC-03 es apto para el montaje en panel.

El modelo RCC-03 debe desmontarse del panel para acceder al conector de la tarjeta SD (por ejemplo durante una actualización).

Nombre / medidas A x l x a [mm]:

RCC-02 / 170 x 168 x 43,5

RCC-03 / 130 x 120 x 42,2



Los dos modelos de control remoto se entregan con un cable de 2 m.
Se pueden pedir cables de longitudes específicas (5 m, 20 m y 50 m).
Referencia de artículo: CAB-RJ45-8-xx. La longitud en metros se especifica en xx.

Existe la posibilidad de conectar un máximo de 2 RCC-02/-03 o Xcom-232i en un solo VarioTrack. Se pueden encadenar sin embargo hasta 3 si están en un sistema con varios VarioTrack o Xtender.



El conmutador de terminación del bus de comunicación "Com. Bus" (8) se mantiene en posición T (terminado) salvo si los dos conectores (7) están ocupados. En este caso, y sólo en este caso, se pondrá en posición O abierta (desplazado en dirección al conmutador "DIP Switch").

9.2 Sonda de temperatura BTS-01

Las tensiones de uso para las baterías de plomo varían en función de la temperatura. Existe una sonda de temperatura opcional para corregir la tensión de la batería y garantizar una carga óptima con independencia de cuál sea la temperatura de la batería. El factor de compensación por temperatura dado por la sonda se establece con el parámetro {10036}.

Es suficiente con conectar una sola sonda sobre uno de los equipos en un sistema con varios VarioTrack conectados a la misma batería (sistema multi).

Referencia para el pedido de la sonda de temperatura (incluye cable de 5m):

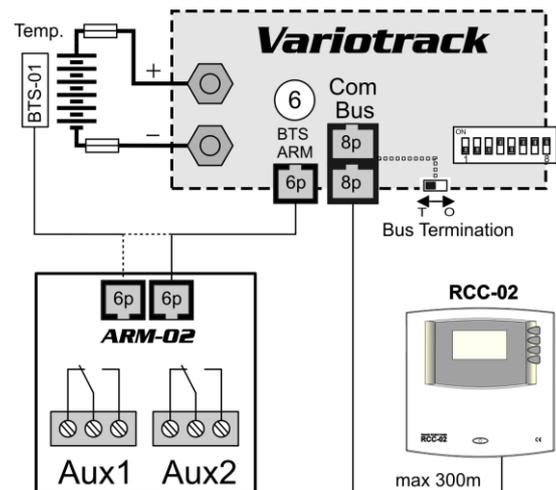
BTS-01.

Medidas: A x l x a / 58 x 51,5 x 22 mm.



9.2.1 Conexión de la sonda de temperatura (BTS-01)

La sonda de temperatura BTS-01 opcional incluye un cable de 3m con tomas de tipo RJ11/6. Se conecta o se desconecta en cualquier momento (incluso con el equipo en funcionamiento) a la toma correspondiente (6) marcada "Temp. Sens." del VarioTrack. Introduzca la conexión en la toma (6) hasta escuchar un clic. La caja de la sonda de temperatura puede ir simplemente pegada a la batería o directamente a proximidad de ésta. La sonda de temperatura se reconocerá automáticamente y la corrección de los umbrales de tensión se aplicará inmediatamente. Si se utiliza una sistema de medición de batería BSP a proximidad de la batería, no será necesario utilizar una BTS-01. El módulo BSP contiene una sonda de temperatura interna. En caso de presencia de los 2 elementos (BTS-01 y BSP), para las correcciones de temperatura sólo se tendrá en cuenta la sonda BTS-01.



9.3 MÓDULO DE RELÉS AUXILIARES ARM-02

Este módulo externo se monta sobre riel DIN y se conecta al mismo conector que la sonda de temperatura (6), usando un cable de 5m entregado con el accesorio. Si el conector (6) ya está ocupado por la sonda de temperatura BTS, desconéctela, conecte el módulo ARM en su lugar y vuelva a conectar la sonda de temperatura al módulo ARM.

El módulo de relés auxiliares permite al VarioTrack tener 2 relés independientes, en los que la activación es programable.

La tensión y corriente máximas admisibles por estos contactos es de 16A a 230Vac/24Vdc y 3A a 50Vdc.

Se muestra qué contacto está activo cuando el LED correspondiente está encendido.



Los relés están desactivados y sin programación de fábrica. Para programar las funciones sobre estos relés auxiliares, necesitará un control remoto RCC-02/-03. Para ver la descripción de los parámetros, refiérase a la sección de programación en el cap. 8.4.12 en este mismo manual.

	<p>Todo prensa estopas no utilizado en el equipo debe protegerse de forma correcta. Si esta instrucción no se respeta, el equipo pierde su grado de protección IP54 y puede provocar la intrusión de pequeños animales causando daños importantes que no se cubren con la garantía.</p>
--	--

9.4 MÓDULO DE VENTILACIÓN EXTERNO ECF-01

El módulo de ventilación ECF-01 es un accesorio que se puede añadir al modelo VT-65 confiriéndole así las características del modelo VT-80. (Véanse los datos técnicos p. 50). Este accesorio se detecta automáticamente y el límite de corriente de carga es de 80 A cuando está instalado.

El módulo de ventilación también tiene un índice de protección IP 54 y puede estar expuesto a salpicaduras de agua sin problemas. No obstante, se procurará no exponerlo a salpicaduras de agua sucia para evitar que el lodo o partículas similares bloqueen el mecanismo.

Las instrucciones de montaje se incluyen con el accesorio.



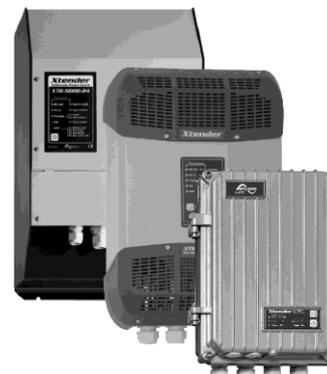
10 EQUIPOS COMPATIBLES CON LOS VARIOTRACK

Para realizar sistemas de energía híbridos, los VarioTrack se suelen combinar con los equipos de la familia Xtender citados más adelante. Éstos formarán parte de un sistema interconectados entre sí por el bus de comunicación. La descripción completa de estos equipos se encuentra disponible en nuestra web www.studer-innotec.com.

10.1 INVERSOR/CARGADOR DE LA FAMILIA XTENDER

El VarioTrack es compatible con todos los equipos de la familia Xtender, permite realizar sistemas híbridos FV/generatriz o FV/red perfectamente coherentes. La comunicación entre el/los Xtender y el/los VarioTrack permite sobre todo sincronizar los ciclos de carga de los dos equipos. Si la función está activada por el parámetro {10037} el Xtender será el "maestro" del perfil de carga e impondrá los límites de tensión definida por su ciclo. Lo seguirá siendo incluso aunque el Xtender se apague con el botón de encendido/apagado.

Si el Xtender se apaga con el interruptor de encendido/apagado principal (sin tensión), el VarioTrack funcionará con los valores seleccionados por su programación.



Las corrientes de carga de los equipos se suman sin prioridad. Si la corriente de carga del Xtender es por ejemplo de 100A y el VarioTrack suministra 80A, la corriente de carga de la batería podrá ser de 180A en la carga de masa (bulk).

10.2 MONITOR DE BATERÍA BSP- 500/1200

Este módulo, suministrado con un shunt de 500 o 1200A permite medir la corriente, la tensión y la temperatura de la batería. Éste calcula y proporciona al sistema toda la información derivada de estas mediciones como el estado de carga, el tiempo restante antes de la descarga, el histórico del estado de carga de los últimos 5 días, etc.



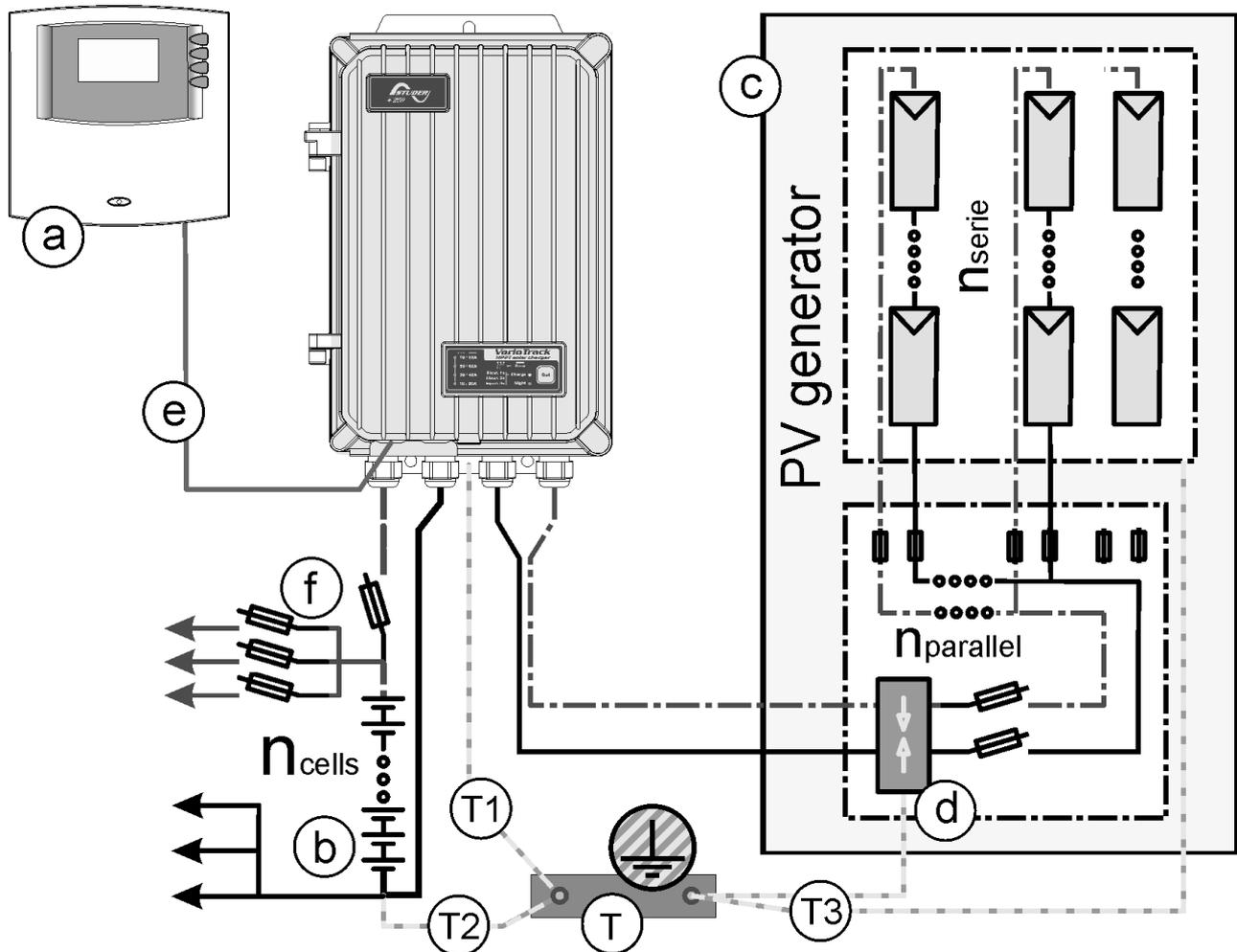
10.3 MÓDULO DE COMUNICACIÓN XCOM-232I

Este módulo RS232 aislado permite el acceso a la mayoría de los valores y configura equipos conectados al bus de comunicación. También dispone de una tarjeta SD que permite la adquisición de los valores medidos, de la configuración y de los mensajes generados por los equipos.



11 EJEMPLOS DE CABLEADO

11.1 VARIOTRACK + RCC-02



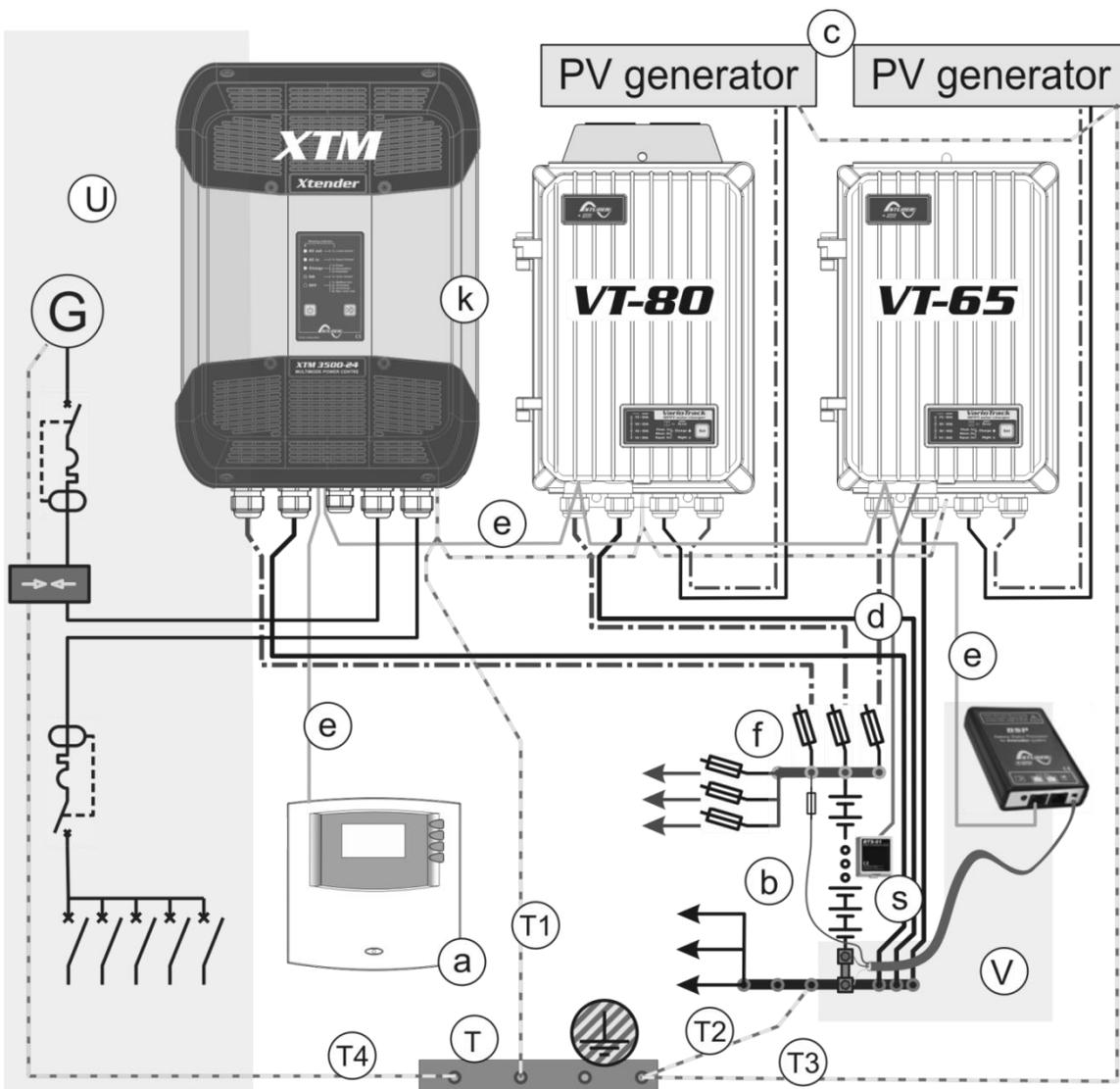
11.2 COMENTARIOS DE EJEMPLOS DE CABLEADO 11.1 Y 11.3

Elem.	Descripción	Reenvíos
a	Control Remoto	Ver cap. 9.1, 0 y 0
b	Batería	Ver cap. 4.4
c	Generador fotovoltaico	Ver cap. 4.3
d	Dispositivo de protección contra tormenta	Ver cap. 4.7
e	Cable de comunicación	Ver cap. 4.8
f	Dispositivo de protección DC	Ver cap. 4.4.4
k	Inversor-cargador	Ver cap. 10.1
s	Sonda de temperatura BTS-01	Ver cap. 9.2
T	Tierra de protección	*Tierra de protección principal, equipotencial de protección, conectado a las partes conductoras accesibles en el edificio y si posible conectados a una toma de tierra normalizada
T1	Toma de tierra de protección de equipos	*Los equipos están concebidos para conectarse a una toma de tierra de protección (Clase I) y deben estar conectados

Elem.	Descripción	Reenvíos
T2	Toma de tierra de protección de la batería	*Se recomienda conectar el polo negativo de la batería a la toma de tierra. Las otras configuraciones posibles deben satisfacer las recomendaciones del cap. 4.6
T3	Toma de tierra de protección del generador fotovoltaico	*La tierra de protección del generador FV y su dispositivo de protección pararrayos deben conectarse de forma separada a la tierra de protección principal (equipotencial local)
T4	Toma de tierra de protección del grupo electrógeno o de la fuente AC	*Habitualmente en una instalación híbrida, se recomienda realizar la toma de tierra del chasis del generador y del dispositivo de protección pararrayos a la tierra de protección principal (T)
U	Cableado AC del Xtender, no descrito en este manual	Ver cap. 10.1
V	Cableado relativo al BSP, no descrito en este manual	Ver cap. 10.2

* Las normas de instalación nacional, específica a la aplicación elegida, deben respetarse de manera imperativa y prioritaria, bajo la responsabilidad del instalador.

11.3 SISTEMA HÍBRIDO VARIOTRACK + XTENDER + RCC-02 + BSP + BTS-01



12 MANTENIMIENTO DE LA INSTALACIÓN

A excepción del control periódico de las conexiones (apriete, estado general), el VarioTrack no requiere un mantenimiento particular.

13 RECICLAJE DE LOS PRODUCTOS

Los equipos de la familia VarioTrack cumplen la directiva europea 2011/65/UE sobre sustancias peligrosas y no contienen los elementos siguientes: plomo, cadmio, mercurio, cromo hexavalente, PBB y PBDE.



Para la eliminación del producto, acuda a los servicios de recogida de residuos eléctricos y cumpla todas las obligaciones vigentes en el lugar de compra.



14 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

El regulador de carga descrito en el presente manual se ha desarrollado y fabricado siguiendo las directivas citadas a continuación aplicando las citadas normas armonizadas.

Directiva CEM.: 2004/108/CE

Norma de referencia: EN 61000-6-1:2007, EN 61000-6-3:2011, EN 55014, EN 55022

Directiva sobre baja tensión: 2006/95/CE

Norma de referencia: EN 62109-1:2010

Directiva RoHS: 2011/65/UE

CH -1950 Sion, a 13 de junio de 2012

Studer Innotec SA (R. Studer)

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'R. Studer', written over a light grey rectangular background.

15 LISTA DE PARÁMETROS

Nivel	No ref.	Parámetro	Fábrica	Valor usuario
Básico	10001	Tensión del sistema	Automático	
Experto	10002	Corriente de carga de batería	80 Adc	
Básico	10005	Tensión de flotación	13.6/27.2/54.4 Vdc	
Experto	10006	Forzar paso a flotación	-	
Experto	10008	Absorción autorizada	Si	
Básico	10009	Tensión de absorción	14.4/28.8/57.6 Vdc	
Experto	10010	Forzar fase de absorción	-	
Experto	10011	Tiempo de absorción	120 min	
Experto	10012	Fin de absorción provocada por corriente	No	
Experto	10013	Corriente de fin de absorción	10 Adc	
Básico	10017	Ecualización autorizada	No	
Experto	10018	Forzar ecualización	-	
Experto	10019	Ecualización antes de fase de absorción	Si	
Experto	10020	Corriente de ecualización	80 Adc	
Básico	10021	Tensión de ecualización	15.6/31.2/62.4 Vdc	
Experto	10022	Tiempo de ecualización	30 min	
Experto	10025	Días entre ecualizaciones	26 días	
Experto	10026	Fin de ecualización por corriente baja	No	
Experto	10027	Corriente de fin de ecualización	10 Adc	
Experto	10029	Forzar nuevo ciclo	-	
Experto	10030	Tensión 1 para nuevo ciclo	12.2/24.4/48.8 Vdc	
Experto	10031	Tiempo en baja tensión 1 para nuevo ciclo	30 min	
Experto	10032	Tensión 2 para nuevo ciclo	11.8/23.6/47.2 Vdc	
Experto	10033	Tiempo en baja tensión 2 para nuevo ciclo	2 min	
Experto	10034	Número máximo de ciclos restringido	Si	
Experto	10035	Tiempo mínimo entre los ciclos	1 horas	
Experto	10036	Coeficiente de corrección por temperatura	-3 mV/°C/cell	
Básico	10037	Sincronizar ciclo de batería con Xtender	Si	
Experto	10039	ON global del VarioTrack	-	
Experto	10040	OFF global del VarioTrack	-	
Experto	10051	Reset de todos los VarioTrack	-	
Experto	10052	Ecualización a intervalos fijos	Si	
Experto	10054	Bloquear programación por conmutadores (dip-switch)	No	
Básico	10056	Restaurar los parámetros por defecto	-	
Experto	10060	Control de puesta a tierra	Sin control	

16 LISTA DE PARÁMETROS RELÉ AUXILIAR

Nivel	No ref.	Parámetro	Fábrica	Valor usuario
Experto	10089	Modo de conmutación (AUX 1)	Automático	
Experto	10090	Modo de combinación de eventos (AUX 1)	Primero activo (OR)	
Experto	10091	VarioTrack OFF (AUX 1)	No	
Experto	10093	Activo en modo noche (AUX 1)	No	
Experto	10094	Plazo de activación después de paso en nodo noche (AUX 1)	1 min	
Experto	10095	Tiempo de activación del relé auxiliar en modo noche (AUX 1)	1 min	
Experto	10097	Baja tensión de batería (AUX 1)	No	
Experto	10098	Sobre tensión de batería (AUX 1)	No	
Experto	10099	Fallo de tierra (AUX 1)	No	
Experto	10100	Error FV (48h sin cargar) (AUX 1)	No	
Experto	10101	Pérdida de sincronización (AUX 1)	No	
Experto	10102	Sobre temperatura (AUX 1)	No	
Experto	10104	Carga de batería en fase de carga masiva (Bulk) (AUX 1)	No	
Experto	10105	Carga de batería en fase absorción (AUX 1)	No	
Experto	10106	Carga de batería en fase ecualización (AUX 1)	No	
Experto	10107	Carga de batería en fase flotación (Floating) (AUX 1)	No	
Experto	10108	Carga de batería en fase flotación reducida (reduced Floating) (AUX 1)	No	
Experto	10109	Carga de batería en fase absorción periódica (AUX 1)	No	
Experto	10111	Tensión 1 activada (AUX 1)	No	
Experto	10112	Tensión 1 (AUX 1)	11.7/23.4/46.8 Vdc	
Experto	10113	Tiempo 1 (AUX 1)	1 min	
Experto	10114	Tensión 2 activada (AUX 1)	No	
Experto	10115	Tensión 2 (AUX 1)	11.9/23.9/47.8 Vdc	
Experto	10116	Tiempo 2 (AUX 1)	10 min	
Experto	10117	Tensión 3 activada (AUX 1)	No	
Experto	10118	Tensión 3 (AUX 1)	12.1/24.2/48.5 Vdc	
Experto	10119	Tiempo 3 (AUX 1)	60 min	
Experto	10120	Tensión de desactivación (AUX 1)	13.5/27/54 Vdc	
Experto	10121	Tiempo sobre tensión de batería para desactivación (AUX 1)	60 min	
Experto	10122	Desactivar si batería en fase floating (AUX 1)	No	
Experto	10124	Relé 1 activo sobre temperatura de batería (AUX 1)	No	
Experto	10125	Temperatura de batería para activar el relé (AUX 1)	3 °C	
Experto	10126	Temperatura de batería para desactivar el relé (AUX 1)	5 °C	
Experto	10127	Activo solo si batería no está en Bulk (AUX 1)	No	
Experto	10129	Activación sobre el estado de carga de baterías SOC 1 (AUX 1)	No	
Experto	10130	Activación por debajo de SOC 1 (AUX 1)	50 % SOC	
Experto	10131	Plazo 1 (AUX 1)	12 h	

Nivel	No ref.	Parámetro	Fábrica	Valor usuario
Experto	10132	Activación sobre el estado de carga de baterías SOC 2 (AUX 1)	No	
Experto	10133	Activación por debajo de SOC 2 (AUX 1)	30%	
Experto	10134	Plazo 2 (AUX 1)	0.2 h	
Experto	10135	Activación sobre el estado de carga de baterías SOC 3 (AUX 1)	No	
Experto	10136	Activación por debajo de SOC 3 (AUX 1)	20%	
Experto	10137	Plazo 3 (AUX 1)	0 h	
Experto	10138	Desactivación por encima de SOC (AUX 1)	90 % SOC	
Experto	10139	Plazo para desactivación (AUX 1)	0.2 h	
Experto	10140	Desactivar si batería en etapa floating (AUX 1)	No	
Experto	10141	Puesta a cero de programaciones (AUX1)	-	
Experto	10143	Modo de conmutación (AUX 2)	Automático	
Experto	10144	Modo de combinación de eventos (AUX 2)	Primero activo (OR)	
Experto	10145	VarioTrack OFF (AUX 2)	No	
Experto	10147	Activo en modo noche (AUX 2)	No	
Experto	10148	Plazo de activación después de paso en nodo noche (AUX 2)	1 min	
Experto	10149	Tiempo de activación del relé auxiliar en modo noche (AUX 2)	1 min	
Experto	10151	Baja tensión de batería (AUX 2)	No	
Experto	10152	Sobre tensión de batería (AUX 2)	No	
Experto	10153	Fallo de tierra (AUX 2)	No	
Experto	10154	Error FV (48h sin cargar) (AUX 2)	No	
Experto	10155	Pérdida de sincronización (AUX 2)	No	
Experto	10156	Sobre tempratura (AUX 2)	No	
Experto	10158	Carga de batería en fase de carga masiva (Bulk) (AUX 2)	No	
Experto	10159	Carga de batería en fase absorción (AUX 2)	No	
Experto	10160	Carga de batería en fase ecualización (AUX 2)	No	
Experto	10161	Carga de batería en fase flotación (Floating) (AUX 2)	No	
Experto	10162	Carga de batería en fase flotación reducida (reduced Floating) (AUX 2)	No	
Experto	10163	Carga de batería en fase absorción periódica (AUX 2)	No	
Experto	10165	Tensión 1 activada (AUX 2)	No	
Experto	10166	Tensión 1 (AUX 2)	11.7/23.4/46.8 Vdc	
Experto	10167	Tiempo 1 (AUX 2)	1 min	
Experto	10168	Tensión 2 activada (AUX 2)	No	
Experto	10169	Tensión 2 (AUX 2)	11.9/23.9/47.8 Vdc	
Experto	10170	Tiempo 2 (AUX 2)	10 min	
Experto	10171	Tensión 3 activada (AUX 2)	No	
Experto	10172	Tensión 3 (AUX 2)	12.1/24.2/48.5 Vdc	
Experto	10173	Tiempo 3 (AUX 2)	60 min	
Experto	10174	Tensión de desactivación (AUX 2)	13.5/27/54 Vdc	
Experto	10175	Tiempo sobre tensión de batería para desactivación (AUX 2)	60 min	
Experto	10176	Desactivar si batería en fase floating (AUX 2)	No	

Nivel	No ref.	Parámetro	Fábrica	Valor usuario
Experto	10178	Relé 1 activo sobre temperatura de batería (AUX 2)	No	
Experto	10179	Temperatura de batería para activar el relé (AUX 2)	3 °C	
Experto	10180	Temperatura de batería para desactivar el relé (AUX 2)	5 °C	
Experto	10181	Activo solo si batería no está en Bulk (AUX 2)	No	
Experto	10183	Activación sobre el estado de carga de baterías SOC 1 (AUX 2)	No	
Experto	10184	Activación por debajo de SOC 1 (AUX 2)	50 % SOC	
Experto	10185	Plazo 1 (AUX 2)	12 h	
Experto	10186	Activación sobre el estado de carga de baterías SOC 2 (AUX 2)	No	
Experto	10187	Activación por debajo de SOC 2 (AUX 2)	30%	
Experto	10188	Plazo 2 (AUX 2)	0.2 h	
Experto	10189	Activación sobre el estado de carga de baterías SOC 3 (AUX 2)	No	
Experto	10190	Activación por debajo de SOC 3 (AUX 2)	20%	
Experto	10191	Plazo 3 (AUX 2)	0 h	
Experto	10192	Desactivación por encima de SOC (AUX 2)	90 % SOC	
Experto	10193	Plazo para desactivación (AUX 2)	0.2 h	
Experto	10194	Desactivar si batería en etapa floating (AUX 2)	No	
Experto	10195	Puesta a cero de programaciones (AUX2)	-	

17 DATOS TÉCNICOS

17.1 ENTRADA (GENERADOR FV)

	VarioTrack VT-65	VarioTrack VT-80
Corriente máx. del generador solar	60A	75A
Tensión máx. del generador solar con batería de 12 V	80V dc	
Tensión máx. del generador solar con batería de > 24 V	150V dc	
Potencia máx. del generador solar	1.000/2.000/4.000W ⁽¹⁾	1.250/2.500/5.000W ⁽¹⁾
Rendimiento máx.	>99 %	>99 %
P. autoconsumo: En funcionamiento/Noche	<5W / <1W	<5W / <1W

(1): El cumplimiento del código nacional (NEC) vigente en Estados Unidos impone una corriente máxima del generador solar de 52 A para el modelo VarioTrack VT-65 y de 64 A para el modelo VT-80.

(2): La potencia del generador solar depende de diferentes elementos y dentro de los límites de tensión y potencia descritas en el cap. 4.3.1

17.2 SALIDA (BATERÍA)

	VarioTrack VT-65	VarioTrack VT-80
Tensión nominal de batería	12/24/48V (ajuste automático o manual)	
Rango de tensión de entrada Batería	7 - 68V	
Corriente de carga máx. de la batería a 25/40 °C	65/60A	80/75A
Consumo en modo "noche" 12V-24V-48V	0,5W – 0,8W – 1,2W	
Etapas de carga: (umbrales y tiempos ajustables)	Bulk, absorción, flotación, ecualización periódica o manual	
Compensación de umbrales con temperatura de batería	-3mV/°C/celula (ref. a 25°C)	

17.3 ENTORNO

	VarioTrack VT-65	VarioTrack VT-80
Medidas (fuera prensa estopas)	120 x 220 x 310 mm	120 x 220 x 350 mm
Peso	5,2 Kg	5,5 Kg
Índice de protección	IP 54 , IEC/EN 60529-2001	
rango de funcionamiento / Humedad relativa	-20°C a 55°C / 100%	
Lugar de montaje	Interior	
Conformidad CE	Directiva CEM. : 2004/108/CE EN 61000-6-3:2011, EN 61000-6-1:2007 Directiva baja tensión 2006/95/CE : EN 62109-1: 2010 Directiva RoHS: 2011/65/UE	
Comunicación	Bus y protocolo propietarios STUDER. Control remoto y visualización RCC-02/03. RS 232 aislado con accesorio Xcom-232i.	

17.4 PROTECCIÓN ELECTRÓNICA

Inversión de polaridad del generador FV	Hasta menos 150Vdc
Inversión de polaridad lado batería	Hasta menos 150Vdc
Corriente inversa (de noche)	Desconexión por relés
Sobretensión lado batería	Hasta 150Vdc
Sobre temperatura	Limitación de la potencia / parada

18 INDEX

{10000}.....	31	{10097}.....	37	{10147}.....	37
{10001}.....	31	{10098}.....	37	{10148}.....	37
{10002}.....	34, 35	{10099}.....	37	{10149}.....	37
{10003}.....	32	{10100}.....	37	{10150}.....	37
{10004}.....	32	{10101}.....	37	{10151}.....	37
{10005}.....	31, 32	{10102}.....	38	{10152}.....	37
{10006}.....	32	{10104}.....	38	{10153}.....	37
{10007}.....	32	{10105}.....	38	{10154}.....	37
{10008}.....	32	{10106}.....	38	{10155}.....	37
{10009}.....	31, 33	{10107}.....	38	{10156}.....	38
{10010}.....	33	{10108}.....	38	{10158}.....	38
{10011}.....	33	{10109}.....	38	{10159}.....	38
{10012}.....	33	{10110}.....	38	{10160}.....	38
{10013}.....	33	{10111}.....	38	{10161}.....	38
{10016}.....	33	{10112}.....	38	{10162}.....	38
{10017}.....	31, 33	{10113}.....	38	{10163}.....	38
{10018}.....	33	{10114}.....	38	{10164}.....	38
{10019}.....	34	{10115}.....	38	{10165}.....	38
{10020}.....	34	{10116}.....	38	{10166}.....	38
{10021}.....	31, 33	{10117}.....	38	{10168}.....	38
{10022}.....	34	{10118}.....	38	{10169}.....	38
{10024}.....	34	{10119}.....	38	{10170}.....	38
{10025}.....	34	{10120}.....	38	{10171}.....	38
{10026}.....	34	{10121}.....	38	{10172}.....	38
{10027}.....	34	{10122}.....	38	{10173}.....	38
{10028}.....	35	{10123}.....	38	{10174}.....	38
{10029}.....	35	{10124}.....	38	{10175}.....	38
{10030}.....	35	{10125}.....	39	{10176}.....	38
{10031}.....	35	{10126}.....	39	{10177}.....	38
{10032}.....	35	{10128}.....	39	{10178}.....	38
{10033}.....	35	{10129}.....	39	{10179}.....	39
{10034}.....	35	{10130}.....	39	{10180}.....	39
{10035}.....	35	{10131}.....	39	{10182}.....	39
{10036}.....	35	{10132}.....	39	{10183}.....	39
{10037}.....	31, 32	{10133}.....	39	{10184}.....	39
{10038}.....	36	{10134}.....	39	{10185}.....	39
{10054}.....	36	{10135}.....	39	{10186}.....	39
{10056}.....	31, 36	{10136}.....	39	{10187}.....	39
{10060}.....	36	{10137}.....	39	{10188}.....	39
{10088}.....	36	{10138}.....	39	{10189}.....	39
{10089}.....	37	{10139}.....	39	{10190}.....	39
{10090}.....	37	{10140}.....	39	{10191}.....	39
{10091}.....	37	{10141}.....	37	{10192}.....	39
{10092}.....	37	{10142}.....	36	{10193}.....	39
{10093}.....	37	{10143}.....	37	{10194}.....	39
{10094}.....	37	{10144}.....	37	{10195}.....	37
{10095}.....	37	{10145}.....	37		
{10096}.....	37	{10146}.....	37		



Studer Innotec SA
Rue des Casernes 57
1950 Sion – Switzerland
Tel: +41 (0) 27 205 60 80
Fax: +41 (0) 27 205 60 88

info@studer-innotec.com
www.studer-innotec.com